

14. Jahrgang

Freitag, den 04. November 2022

Nummer 22 / Woche 44

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## Neuwahlen bei Feder e.V.



v.l.n.r.: Wiltrud Altenbeck, Hildegard Schmadel, Kurt Brock, Hubert Schröder, Hans Schmatz. v.l. sitzend: Birgit Fuchs, Harald Nöttel, Ursula Schaeben. Foto: Harald Nöttel

Gemäß Satzung und turnusmäßig alle drei Jahre wurden kürzlich auf der Jahreshauptversammlung des Forum Ehrenamt der Euskirchener Region, kurz Feder e.V. Neuwahlen durchgeführt. Da sich der amtierende Vorstand komplett wieder zur Verfügung stellte, war diese Wahl schnell erledigt. Folgende Positionen wurden gewählt: 1. Vorsitzender Harald Nöttel, 2. Vorsitzende Hildegard Schmadel, Schatzmeister Hubert Schröder. Das Amt eines/r Pressereferenten/referentin bleibt unbesetzt.

Als Beisitzer wurden gewählt: Wiltrud Altenbeck, Kurt Brock,

Birgit Fuchs, Heinrich Heck, Ursula Schaeben und Hans Schmatz. Das Kerngeschäft des Federteams ist die Ehrenamtsvermittlung. Hinzu kommen ergänzend die Projekte Seniorenpaten, Taschengeldbörse und die Kulturbühne. Der neue und alte Vorsitzende bedankte sich bei seinem Team für die jahrelange Treue und engagierte und erfolgreiche Arbeit. Diese gemeinnützige Arbeit soll auch in Zukunft kontinuierlich weitergeführt werden getreu dem Motto 100%ig ehrenamtlich - unbürokratisch - vielfältige Angebote - und alles kostenlos.

Nähre Infos über eine Mitarbeit bei Feder oder eine andere ehrenamtliche Tätigkeit erfahren Sie in unserer Sprechstunde: dienstags von 15 bis 17 Uhr im

Café Insel an der Frauenberger Straße 2-4 in Euskirchen oder telefonisch unter 02251-781517. Weitere Infos auch unter: [www.forum-ehrenamt-eu.de](http://www.forum-ehrenamt-eu.de)

### Praxis für Sprachtherapie

**Andreas Pinke**

Diplom-Sprachheilpädagoge  
 akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)  
 Heilpraktiker (Sprache)

**Beratung · Diagnostik · Therapie**

In den Erlen 8  
 53894 Mechernich-Kommern  
 Tel.: 0 2443 / 903 76 82  
[www.sprachpraxis-pinke.de](http://www.sprachpraxis-pinke.de)

Privat und alle Kassen - Termine n.V.

### Matratzen Verkaufsschau

**Jetzt zugreifen!**

Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen

**Messe-Neuheiten eingetroffen!**

Fachkundige Beratung

53894 Mechernich (Eifel)  
 Bahnhstraße 8 / Ecke Marktplatz  
 Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.betten-schmitz.de](http://www.betten-schmitz.de)

### Weich- und Rindenholz Briketts

Lieferung gestapelt möglich!  
 auch gemischt 70/30 Pak.

Weichholzbrikett to. 380,- €



Rindenholzbrikett to. 468,- €



**Holzhandel - Caster**

Tel. 02252 / 4494 | [Holzhandel-Caster.de](http://Holzhandel-Caster.de) | Bergstraße 20, 53909 Zülpich



**Heimsauna Ausstellung!**  
 Element + Blockbohle  
 Gerne auf Maß gebaut!

**graafen**  
seit 1905

Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler  
[info@graafen.de](mailto:info@graafen.de) 02403 87480

**Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!**

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Stadt Euskirchen: Stadtverwaltung Euskirchen, Bürgermeister Sacha Reichelt, Kölner Straße 75, 53879 Euskirchen. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich freitags. Der Rundblick Euskirchen kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Stadt Euskirchen im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

## Öffentliche Bekanntmachung

### Inkrafttreten des Bebauungsplanes Nr. 142. Änderung/Ortsteil Euskirchen

Der vom Rat am 27.09.2022 als Satzung beschlossene Bebauungsplan Nr. 142 im Ortsteil Euskirchen wird gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan Nr. 142 /Ortsteil Euskirchen in Kraft und kann mit seiner Begründung nach § 10 Abs. 1 BauGB während der Dienststunden in der Planungsabteilung der Stadtverwaltung Euskirchen, 53879 Euskirchen, Kölner Straße 75, Zimmer 272 oder auf der Homepage der Stadt Euskirchen (<https://www.euskirchen.de/wirtschaft-bauen/planen-und-bauen/planungsrecht/>) eingesehen werden. Ferner sind die Bekanntmachung und der Bebauungsplan mit Begründung auch über das Landesportal NRW unter dem Pfad <https://bauleitplanung.nrw.de> oder <https://bauportal.nrw> einsehbar.

Jedermann kann über den Inhalt Auskunft erhalten. Die Abgrenzung des Bereiches ist im beigelegten Übersichtsplan zu ersehen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltungsmachung der Verletzung von Vorschriften sowie auf die Rechtsfolgen der nachstehenden Bestimmungen des Baugesetzbuches und der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen wird hingewiesen:

Rechtsgrundlagen:

- Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl.I S. 3634), das durch Artikel 2 des Gesetzes vom 08. August 2020 (BGBl. I S. 1728) m. W. v. 14.08.-2020 bzw. 01.11.2020 geändert wurde.

§ 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4:

(3) Der Entschädigungsberechtigte kann Entschädigung verlangen, wenn die in den §§ 39 bis 42 bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind. Er kann die Fälligkeit des Anspruchs dadurch herbeiführen, dass er die Leistung der Entschädigung schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen beantragt.

(4) Ein Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die in Absatz 3 Satz 1 bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

§ 215 Abs. 1:

Unbeachtlich werden

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,

2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplanes oder der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2 a beachtlich sind.

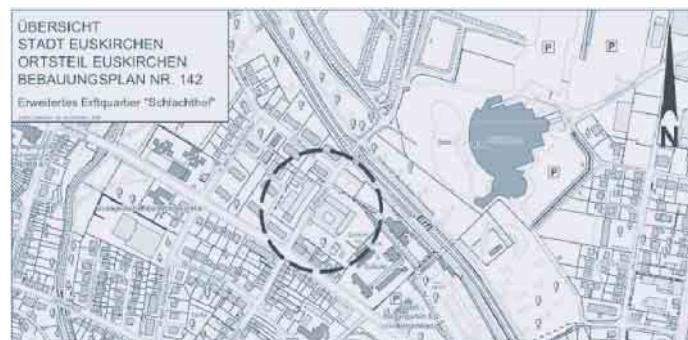
- Gemeindeordnung NRW § 7 Abs. 6 Satz 1 in der derzeit gültigen Fassung: Die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes kann gegen Satzungen, sonstige ortsrechtliche Bestimmungen und Flächennutzungspläne nach Ablauf eines Jahres seit ihrer Verkündung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung, die sonstige ortsrechtliche Bestimmung oder der Flächennutzungsplan ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Euskirchen, den 17.10.2022

Der Bürgermeister

Sacha Reichelt



## Öffentliche Bekanntmachung

### Inkrafttreten des Bebauungsplanes Nr. 150. Änderung/Ortsteil Euskirchen

Der vom Rat am 23.06.2022 als Satzung beschlossene Bebauungsplan Nr. 150 im Ortsteil Euskirchen wird gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan Nr. 150 /Ortsteil Euskirchen in Kraft und kann mit seiner Begründung nach § 10 Abs. 1 BauGB während der Dienststunden in der Planungsabteilung der Stadtverwaltung Euskirchen, 53879 Euskirchen, Kölner Straße 75, Zimmer 270 oder auf der Homepage der Stadt Euskirchen (<https://www.euskirchen.de/wirtschaft-bauen/planen-und-bauen/planungsrecht/>) eingesehen werden. Ferner sind die Bekanntmachung und der Bebauungsplan mit Begründung auch über das Landesportal NRW unter dem Pfad <https://bauleitplanung.nrw.de> oder <https://bauportal.nrw> einsehbar.

Jedermann kann über den Inhalt Auskunft erhalten. Die Abgrenzung

des Bereiches ist im beigelegten Übersichtsplan zu ersehen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltungsmachung der Verletzung von Vorschriften sowie auf die Rechtsfolgen der nachstehenden Bestimmungen des Baugesetzbuches und der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen wird hingewiesen:

Rechtsgrundlagen:

- Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl.I S. 3634), das durch Artikel 2 des Gesetzes vom 08. August 2020 (BGBl. I S. 1728) m. W. v. 14.08.-2020 bzw. 01.11.2020 geändert wurde.

§ 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4:

(3) Der Entschädigungsberechtigte kann Entschädigung verlangen, wenn die in den §§ 39 bis 42 bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind. Er kann die Fälligkeit des Anspruchs dadurch herbeiführen, dass er die Leistung der Entschädigung schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen beantragt.

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

(4) Ein Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die in Absatz 3 Satz 1 bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

§ 215 Abs. 1:

Unbeachtlich werden

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplanes oder der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2 a beachtlich sind.

- Gemeindeordnung NRW § 7 Abs. 6 Satz 1 in der derzeit gültigen Fassung:

Die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes kann gegen Satzungen, sonstige ortsrechtliche Bestimmungen und Flächennutzungspläne nach Ablauf eines Jahres seit ihrer Verkündung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,

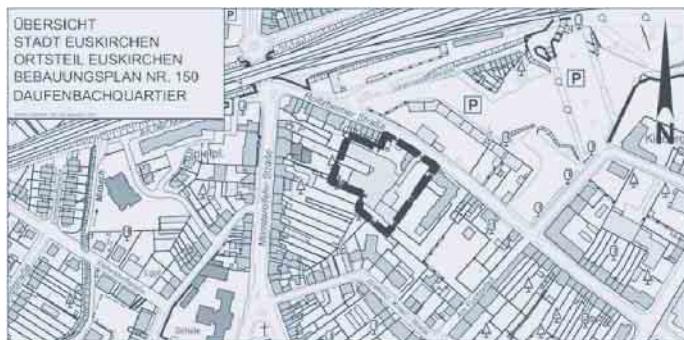
a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes

- Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung, die sonstige ortsrechtliche Bestimmung oder der Flächennutzungsplan ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
  - c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
  - d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Euskirchen, den 17.10.2022

Der Bürgermeister

Sacha Reichelt



## Öffentliche Bekanntmachung



### Jahresabschluss des Wasserversorgungsverbandes Euskirchen-Swisttal zum 31.12.2021

Gemäß §§ 4c und 26 Abs. 2 der Eigenbetriebsverordnung für das Land Nordrhein-Westfalen und § 103 Abs. 1 GO NRW sowie gem. § 20 der Verbandssatzung hat die

Verbandsversammlung in ihrer Sitzung am 28. September 2022 den Jahresabschluss sowie den Lagebericht zum 31.12.2021 wie folgt einstimmig festgestellt:

1. Die Bilanzsumme am 31.12.2021 beträgt: 44.889.802,11 €
2. Die Erträge im Wirtschaftsjahr 2021 sind ausgewiesen mit: 8.205.221,88 €
3. Die Aufwendungen im Wirtschaftsjahr 2021 sind ausgewiesen mit: 7.878.418,48 €
4. Der Jahresgewinn beträgt: 326.803,40 €

Die Verbandsversammlung hat beschlossen:

Vom Jahresgewinn 2021 in Höhe von 326.803,40 Euro wurden bereits 128.845,55 Euro im Rahmen einer Vorabaußschüttung an die Mitglieder ausgezahlt und 197.957,85 Euro werden der allgemeinen Rücklage zugeführt.

Des Weiteren wurde dem Verbandsvorsteher über die Führung der Geschäfte im Wirtschaftsjahr 2021 Entlastung erteilt.

### Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

An den Wasserversorgungsverband Euskirchen Swisttal, Euskirchen Prüfungsurteile

Wir haben den Jahresabschluss des Wasserversorgungsverband Euskirchen-Swisttal, Euskirchen, - bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2021 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2021 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden - geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht des Wasserversorgungsverband Euskirchen-Swisttal, Euskirchen, für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2021 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigelegte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften, den landesrechtlichen Vorschriften sowie den Bestimmungen der Satzung und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Verbandes zum 31. Dezember 2021 sowie seiner Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2021 und

- vermittelt der beigelegte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Verbandes. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 S. 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

### Grundlage für die Prüfungsurteile

Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Verband unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungs-nachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

Verantwortung des Verbandsvorstehers und der Verbandsversammlung für den Jahresabschluss und den Lagebericht

>>

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Der Verbandsvorsteher ist verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften, den landesrechtlichen Vorschriften und den Bestimmungen der Satzung in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Verbandes vermittelt. Ferner ist der Verbandsvorsteher verantwortlich für die internen Kontrollen, die er in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt hat, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen - beabsichtigten oder unbeabsichtigten - falschen Darstellungen ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses ist der Verbandsvorsteher dafür verantwortlich, die Fähigkeit des Verbandes zur Fortführung der Unternehmensaktivität zu beurteilen. Des Weiteren hat er die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmensaktivität, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus ist er dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmensaktivität zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.

Außerdem ist der Verbandsvorsteher verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Verbands vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner ist der Verbandsvorsteher verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die er als notwendig erachtet hat, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden deutschen gesetzlichen Vorschriften zu ermöglichen und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

Die Verbandsversammlung ist verantwortlich für die Überwachung des Rechnungslegungsprozesses des Verbandes zur Aufstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts.

*Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts*

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen - beabsichtigten oder unbeabsichtigten - falschen Darstellungen ist und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Verbandes vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB und § 103 GO NRW unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeföhrte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus Verstößen oder Unrichtigkeiten resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Während der Prüfung üben wir pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher - beabsichtigter oder unbeabsichtigter - falscher Darstellungen im Jahresabschluss und im Lagebericht, planen und führen

Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zu dienen. Das Risiko, dass wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist bei Verstößen höher als bei Unrichtigkeiten, da Verstöße betrügerisches Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.

- gewinnen wir ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsysten und den für die Prüfung des Lageberichts relevanten Vorkehrungen und Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit dieser Systeme des Verbandes abzugeben.

- beurteilen wir die Angemessenheit der vom Verbandsvorsteher angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von dem Verbandsvorsteher dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.

- ziehen wir Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von dem Verbandsvorsteher angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmensaktivität sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit des Verbandes zur Fortführung der Unternehmensaktivität aufwerfen können. Falls wir zu dem Schluss kommen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, sind wir verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, unser jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Wir ziehen unsere Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass der Verband seine Unternehmensaktivität nicht mehr fortführen kann.

- beurteilen wir die Gesamtdarstellung, den Aufbau und den Inhalt des Jahresabschlusses einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrunde liegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Verbandes vermittelt.

- beurteilen wir den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage des Verbandes.

- führen wir Prüfungshandlungen zu den von dem Verbandsvorsteher dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehen wir dabei insbesondere die den zukunftsorientierten Angaben von dem Verbandsvorsteher zugrunde gelegten bedeutsamen Annahmen nach und beurteilen die sachgerechte Ableitung der zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrunde liegenden Annahmen geben wir nicht ab. Es besteht ein erhebliches unvermeidbares Risiko, dass künftige Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.

Wir erörtern mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger Mängel im internen Kontrollsysten, die wir während unserer Prüfung feststellen.

Bonn, 2. September 2022

Ebner Stoltz GmbH & Co. KG

Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Steuerberatungsgesellschaft

Bernhard Holz Barbara Tiefenbach-Yasar

Wirtschaftsprüfer Wirtschaftsprüfer

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



## Öffentliche Bekanntmachung

### Info-Veranstaltung „Sicherheit im Alter“

Die Seniorenbürovertretung -Senioren in Euskirchen (SIE)- lädt gemeinsam mit der Kreispolizei Euskirchen alle Euskirchener Seniorinnen und Senioren zu einer Informationsveranstaltung zu den Themen Verkehrs- und Kriminalprävention

**am Mittwoch, den 16.11.2022 um 15.00 Uhr im Dorfgemeinschaftsraum Billig am Sportplatz, Traubенstraße,**

**53881 Euskirchen**

ein.

Im Bereich Verkehrsprävention wird über die Fahrtauglichkeit und

Medikamente, Neuerungen im Straßenverkehr, das neue Punktesystem der Straßenverkehrsordnung, das Verhalten im Straßenverkehr als Fußgänger, Radfahrer und Autofahrer und anderes berichtet. Der Vortrag Kriminalprävention wird unter anderem die Themen falsche Polizei, Enkeltrick, Schockanrufe, Dachhaie ansprechen.

Im Anschluss an die Vorträge wünschen sich die Veranstalter einen regen Austausch.

Der Eintritt ist frei

Weitere Infos: Seniorenbüro der Stadt Euskirchen, Claudia Aulmann, Tel.-Nr.: 02251-14222 oder E-Mail: caulmann@euskirchen.de

## NACHRUF

Am 09. Oktober 2022 verstarb

### Dieter Hassen

**Mitglied des Rates der Kreisstadt Euskirchen**

im Alter von 73 Jahren.

Dieter Hassen war seit dem 14.10.2020 Mitglied des Rates der Kreisstadt Euskirchen für die AfD-Fraktion. Darüber hinaus war er Mitglied des Ausschusses für Liegenschaften und Wirtschaftsförderung sowie des Ausschusses für Generationen und Soziales.

Die Kreisstadt Euskirchen wird Herrn Dieter Hassen ein ehrendes Andenken bewahren.

Sacha Reichelt  
Bürgermeister  
Kreisstadt Euskirchen

## ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz. Druck. Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.



**MEDIENBERATER**  
Heinz-Joachim Neumann  
**FON** 02449 7929  
**MOBIL** 0176 90757819  
**E-MAIL** hj.neumann@rautenberg.media

## Kurse bei der GTG Kirchheim

**Latin Dance, Step Aerobic und Tai Chi haben noch Plätze frei**

### Latin Dance

Einfach zu lernende Tanzschritte zu lateinamerikanischer und internationaler Musik  
Kursstart: 8. November immer dienstags von 18 bis 19 Uhr

### Step Aerobic

Das abwechslungsreiche Herz-Kreislauftraining zur Musik mit dem „Stepper“  
Kursbeginn: 17. November immer donnerstags von 16 bis 17 Uhr

### Tai Chi Yin und Yang

Beschreibt den ungestörten harmonischen Fluss an Körperenergie und verbindet Choreographie und Selbstverteidigung  
Der Kurs läuft seit dem 26. Oktober immer mittwochs von 19 bis 20 Uhr  
Die Kurse laufen über acht Übungseinheiten zu je 60 Minuten

in der Turnhalle Kirchheim, Einsteinstraße 35-37. Mitglieder zahlen 15 Euro und Nichtmitglieder 35 Euro. Die Angebote finden unter Beachtung der geltenden CoronaSchV statt. **Wir bitten um eine vorherige telefonische Anmeldung.**

Alles Wissenswerte zu diesen Kursen erfährt ihr von unserer qualifizierten Übungsleitern Miriam Milic 02253/543300 und Dietmar Drews 02251-4060 und auf [www.turngemeinschaft-kirchheim.de](http://www.turngemeinschaft-kirchheim.de).  
**Lass dich von unseren Kustrainern mitreisen und erlebe ein unbeschreibliches Trainingsgefühl mit einzigartiger Gruppendynamik. Egal ob anspannen, entspannen oder zur Musik bewegen.**

## Hochsensible Kinder

Hochsensibilität ist nicht Negatives, es ist ein vermutlich angeborenes Persönlichkeitsmerkmal.

**konrad**  
*solide*  
*Fliegengitter*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

Aber was tun wir, wenn Kinder hochsensible sind? Wie können wir dem gerecht werden und auf unsere Kinder eingehen?

Am 9. November, 19.30 bis 21.45 Uhr, findet im Haus der Familie, Herz-Jesu-Vorplatz 5, Euskirchen, ein Elternabend statt, der sich diesem Thema widmet. Eltern können gerne ihre eigenen Erfahrungen und Anliegen mitbringen.

Information und Anmeldung unter 02251-957120 und [info@fbs-euskirchen.de](mailto:info@fbs-euskirchen.de)

## Dirk Schaad Organ Trio feat Ludwig Nuss

Die Hammond-Orgel als Protagonistin in der COMEDIA



**Leadposaunist Ludwig Nuss in der COMEDIA**

### Freitag, 4. November, 19 Uhr in der COMEDIA

Songs von funkigem Soul-Jazz über fein zisierte Balladen bis hin zu groovenden und swingenden Kompositionen verbinden sich zu einem dynamischen, homogenen und somit einzigartigen Hammondjazz - mit einem überragenden Posaunisten. Die Hammond-Orgel fiept und greint, manchmal lässt Dirk Schaad sie auch brummen und fauchen.

Martin Feske flieht an der Gitarre Akkorde und Linien ein, Drummer Marcus Möller unterlegt Beats zwischen New Orleans Shuffle, Bluesboogie und Swing. Dieses Trio begleitet den international bekannten Ludwig Nuss, der als Leadposaunist bei der WDR Big Band Köln und in der deutschen

und europäischen Jazzszene aktiv ist.

Mit ihrem Konzertprogramm präsentiert das hochenergetische Quartett eine immense stilistische Vielfalt: Songs von funkigem Soul Jazz über fein zisierte Balladen bis zu groovenden und swingenden Jazzkompositionen verbinden sich zu einem dynamischen, homogenen und einzigartigen, unverwechselbaren Sound und sorgen für einen absolut authentischen und abwechslungsreichen Musikerlebnis.

Ludwig Nuss Posaune  
Dirk Schaad Orgel  
Martin Feske Gitarre  
Marcus Möller Schlagzeug

**Eintritt pro Person: 18 Euro  
Vorverkauf: 15,00 Euro**

**FISCHER** TREPPENLIFTE UND SENIORENPRODUKTE

**Treppenlifte & Aufzüge**

ab 3.400 €

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

Tel. 02443 - 90 27 830  
[www.fischer-treppenlifte.de](http://www.fischer-treppenlifte.de)

## Reisegesundheit

### Schutz vor Hepatitis



Eine Hepatitis-B-Erkrankung bleibt oft unbemerkt. Nicht Geimpfte können trotzdem das Virus unbeabsichtigt verbreiten.

Foto: mi\_viri/shutterstock.com/GSK/akz-o

Hepatitisviren sind weltweit verbreitet und können unterschiedlich schwere Entzündungen der Leber hervorrufen. Am häufigsten treten die Hepatitisviren A und B auf, dadurch gehört Hepatitis B zu den verbreitetsten Infektionskrankheiten. Nicht nur zur Reisezeit sollte man sich über Vorbeugung, Erkrankung, Folgeschäden sowie sinnvolle Schutzmöglichkeiten informieren. **Chronische Hepatitis B bleibt oft unentdeckt**

Das Hepatitis-B-Virus wird über Körperflüssigkeiten übertragen. Zu den häufigsten Ansteckungswege zählen ungeschützte Intimkontakte, gemeinsame Nutzung von z. B. Nagelscheren, Nagelfeilen und Zahnbürsten und Behandlungen mit unsterilen medizinischen Instrumenten. Die Krankheit äußert sich u. A. durch allgemeine Symptome wie Müdigkeit, Übelkeit oder Oberbauchschmerzen.

Auch wenn in mehr als 90 % der Fälle bei Erwachsenen Hepatitis B vollständig ausheilt und eine lebenslange Immunität hinterlässt, kann sie bei einigen chronisch werden und zu einer Leberzirrhose (Leberschrumpfung) führen. Das Risiko auf Leberkrebs wird um das Hundertfache erhöht.

Weltweit leben rund 260 Millionen Menschen mit einer chronischen Hepatitis-B-Infektion, davon circa 300.000 in Deutschland. Da diese Menschen oft nichts von ihrer Infektion wissen, können sie das Virus unbeabsichtigt verbreiten.

#### Vor Reisen gegen Hepatitis impfen

Gegen Hepatitis A und B gibt es gut verträgliche und wirksame Impfstoffe. In Deutschland gehört die Hepatitis-B-Impfung zu den von der STIKO (Ständige Impfkommission) empfohlenen Standardimpfungen für Säuglinge, Kinder und Jugendliche. Auch für Erwachsene ist sie sinnvoll. Bei Reisen sollte man zusätzlich gegen Hepatitis A geimpft sein, denn bereits im Mittelmeerraum und Osteuropa besteht ein erhöhtes Risiko. Die Übertragung erfolgt über kontaminiertes Wasser oder Lebensmittel, die damit gewaschen oder zubereitet wurden. Daher ist es empfehlenswert, sich rechtzeitig vor einer Reise gegen Hepatitis A und B impfen zu lassen ([www.fit-for-travel.de](http://www.fit-for-travel.de)).

#### Beratung, Screening und Impfung bei jedem Hausarzt

Ab einem Alter von 35 Jahren ist alle drei Jahre eine Gesundheits-

untersuchung auf Kassenkosten vorgesehen. Sie beinhaltet ein zusätzliches, einmaliges Screening, bei dem getestet wird, ob eine bislang unentdeckte Hepatitis-B- und/oder -C-Erkrankung vorliegt. Darüber

hinaus wird eine Beratung mit Impfpass-Check sowie die Impfung der ausstehenden Impfungen beim Hausarzt vorgenommen. Informieren Sie sich auf [www.impfen.de](http://www.impfen.de). (akz-o)



Nr.1  
**Thaimassage**

- Traditionelle Thai-Massage
- Thal-Öl-Massage
- Rücken-Kopf-Schulter-Massage
- Fuß-Massage
- Salzgrotte

[www.thaimassage-nr1.de](http://www.thaimassage-nr1.de)

Jetzt Termin buchen!  
Tel. 02443 - 91 23 176

Seeweg 9 (Halle 9)  
53894 Mechernich-Kommern





#### IHR FAHRRADHÄNDLER IM BAHNHOF BAD MÜNSTEREIFEL

• Trek • • Diamant • • Conway • • Ruff Cycles • • Metz • • Ca Go •

<p><b>FAHRRÄDER</b></p> <p>Unsere große Auswahl an</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ E-Mountainbikes</li> <li>⇒ E-Fullsuspension</li> <li>⇒ E-Trekkingbikes</li> <li>⇒ E-Citybikes</li> <li>⇒ E-Bike Cruiser</li> <li>⇒ E-Lastenrad</li> <li>⇒ E-Scooter</li> </ul>	<p><b>ZUBEHÖR</b></p> <p>Für jede Anforderung &amp; Anlass</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Bontrager</li> <li>⇒ Uvex</li> <li>⇒ Roeckl</li> <li>⇒ BBB</li> <li>⇒ Abus</li> <li>⇒ SKS</li> <li>⇒ Shimano</li> <li>⇒ Schwalbe</li> <li>⇒ Bosch</li> </ul>	<p><b>SERVICE</b></p> <p>Wir sind für Sie da</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⇒ Beratung</li> <li>⇒ Verkauf</li> <li>⇒ Service</li> <li>⇒ Werkstatt</li> <li>⇒ Zubehör</li> <li>⇒ Verleih</li> </ul> <p>Beratung, Probefahrt, Wartung oder Reparatur?</p> <p>Wir freuen uns auf Ihren Besuch!</p>
--	--	---

Jobrad / Bikeleasing / Eurorad / Deutsche Dienstrad / Business Bike

**SCHMIKO DER FAHRRADHÄNDLER**

Kölner Straße 13 · 53902 Bad Münstereifel

Montag geschlossen  
Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr  
Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 10:00 - 13:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten sind wir nach Terminvereinbarung gerne für Sie da!

## Infoveranstaltung Stromsparcheck

Am Freitag, den 18. November findet von 14 bis 15.30 Uhr im Haus der Familie in Euskirchen ein Vortrag zum gerade sehr aktuellen Thema des Energiesparens statt. In Kooperation mit dem Caritasverband wird ein Energieberater alle Interessierten über Mög-

lichkeiten des Einsparens von Strom und Wasser ohne Komfortverlust informieren: Hierbei gibt es Tipps zum richtigen Heizen und Lüften. Auch die Verwendung der richtigen Leuchtmittel und der Einbau von Wassersparartikeln können den

Energieverbrauch eines Haushaltes entscheidend senken, sodass sich mit den richtigen Maßnahmen viel Geld sparen lässt. Darüber hinaus können Teilnehmer mit besonderer Berechtigung einen Stromsparchecktermin buchen. Der Energieberater hilft Ihnen beim Aufspüren von Stromfressern und tauscht bei Bedarf Glühlampen aus. Auch Infos über weitere Soforthilfen werden gegeben.

Anmeldungen zum kostenfreien Vortrag unter 02251-9571120 oder [www.fbs-euskirchen.de](http://www.fbs-euskirchen.de)

## Nacken- und Schulterprobleme

### Workshop im Haus der Familie

In einem Kompaktworkshop am 11. November, 18 bis 21 Uhr, und 12. November, 10.30 bis 13.45 Uhr, zeigt Ihnen Kornelia

Kandziora in der Kath. Familienbildungsstätte, Herz-Jesu-Vorplatz 5 in Euskirchen, wie Sie durch selbst-

mobilisierende Übungen und Eigenmassagen die Nacken- und Schulterregion beweglich und schmerzfrei halten.

Anmeldung und Information: 02251 9571120 oder [info@fbs-euskirchen.de](mailto:info@fbs-euskirchen.de)

## Fördergelder für die Aufwertung von privaten Fassaden, Dächern und Freiflächen

Die Kreisstadt Euskirchen unterstützt ab sofort private Haus-eigentümer/innen, die ihre Fassaden, Dächer oder Freiflächen aufwerten möchten und damit zur Verbesserung des Erscheinungsbildes der Innenstadt beitragen. Die Förderung erfolgt mit Mitteln des Bundes, des Landes NRW und Kommunalen Eigenmitteln im Rahmen des Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzeptes (ISEK). Die Euskirchener Innenstadt ist ein wichtiger Anziehungspunkt in der Region und hat einen deutlich über das Stadtgebiet hinausgehenden Einzugs-

bereich. Die Verbesserung und Erneuerung von Fassaden trägt somit maßgeblich zu einer Attraktivierung des Stadtbildes bei und stärkt auf diesem Wege die Euskirchener Innenstadt als Wohn-, Lebens- und Handelsstandort.

Der Antrag auf Förderung kann nach Beratung durch einen von der Stadt bestellten Architekten von Eigentümer/innen, Eigentümergemeinschaften und Erbbauberechtigten bei der Stadt Euskirchen gestellt werden. Gefördert werden unter anderem die Instandsetzung und Sanierung von

Fassaden und die Umgestaltung von Dachflächen und die Gestaltung von öffentlich zugänglichen Flächen. Auch die Begrünung von Dachflächen und Fassaden ist im Rahmen des Förderprogrammes möglich. Voraussetzung für die Förderung ist unter anderem, dass die Maßnahme im definierten ISEK-Gebiet liegt, aus dem öffentlichen Raum wahrgenommen wird und das Gebäude mindestens 10 Jahre alt ist. Bereits begonnene Maßnahmen können nicht in das Programm aufgenommen werden. Die Förderung erfolgt als Zuschuss, der

maximal 50 % der Aufwendungen und maximal 10.000 Euro pro Objekt beträgt. Alle Informationen zu den Fördervoraussetzungen, zu erforderlichen Unterlagen und dem Ablauf des Verfahrens finden Sie auf der Homepage des Stadt Euskirchen unter [www.euskirchen.de/wirtschaftsbauen/planen-und-bauen/isek-innenstadt/fassadensanierung](http://www.euskirchen.de/wirtschaftsbauen/planen-und-bauen/isek-innenstadt/fassadensanierung). Für Rückfragen steht Ihnen Tanja Gille, Stadt Euskirchen, 02251 14-471, E-Mail: [tgille@euskirchen.de](mailto:tgille@euskirchen.de) gern zur Verfügung.

## Stadt Euskirchen trifft Vorplanungen für Energiemangellage

Durch die politischen Entwicklungen im Zusammenhang mit dem russischen Angriffskrieg auf die Ukraine ist die Situation auf dem Energiemarkt aktuell stark

angespannt. Um auf ein zwar unwahrscheinliches aber mögliches Szenario einer Energiemangellage ausreichend vorbereitet zu sein,

trifft die Stadt Euskirchen derzeit verschiedene Maßnahmen, um den möglichen Problemen entgegnen zu können. Sollte es zu einem längeren

Stromausfall kommen, stehen den Bürgerinnen und Bürgern in Euskirchen diverse Anlaufstellen zur Verfügung. Primär werden dies neben der Stadtverwaltung auch die Feuerwehrgerätehäuser in den jeweiligen Ortsteilen sein. Bei einem Ausfall der Kommunikationsinfrastruktur fungieren die Gerätehäuser ebenso als Meldestellen für Notfälle. Darüber hinaus wird es für die besonders vulnerablen Bevölkerungsgruppen, wie z.B. Menschen, die auf

ärztliche Behandlungen angewiesen sind, Unterbringungsstellen geben, die über dauerhafte Notstromversorgungen verfügen werden. Trotz aller Vorplanungen der Stadt, empfiehlt diese den Bürgerinnen und Bürgern dringend eine persönliche Notfallvorsorge, die wesentlicher Bestandteil des Bevölkerungsschutzes ist. Informationen hierzu können auf der Homepage der Stadt Euskirchen unter [www.euskirchen.de/leben-in-euskirchen/aktuelle-mitteilungen/detail/vorkehrungen-fuer-moegliche-katastrophenlagen](http://www.euskirchen.de/leben-in-euskirchen/aktuelle-mitteilungen/detail/vorkehrungen-fuer-moegliche-katastrophenlagen) abgerufen werden.

## Kanzlei Müller, Eicks & Winand

**Sylvia Winand**

Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht

Rufen Sie uns an!  
Wir beraten  
Sie gerne.

Zum Markt 10 | 53894 Mechernich | 02443 9812-0  
Metternicher Str. 20 | 53919 Weilerswist | 02254 83782-0  
Kölner Str. 67 A | 50226 Frechen/Köln | 02234 96788-10

[www.kanzlei-mew.de](http://www.kanzlei-mew.de) | [info@kanzlei-mew.de](mailto:info@kanzlei-mew.de)

## SINGEDING op Kölsch mit FILOU im Casino Euskirchen

Der Kultur- und Förderverein Casino e.V. lädt zur Eröffnung der „fünften Jahreszeit“ zu einem Mitsing-Konzert mit FILOU ein, der als Stammgast des Casinos vielen bekannt sein dürfte und mit seinem unerschöpflichen Reservoir an Hits immer für beste Stimmung sorgt. Dem Anlass entsprechend werden kölsche Lieder von Ostermann bis Bläck Föös im Mittelpunkt stehen. Wer singend und schunkelnd die neue Karnevalssession begrüßen möchte ist herzlichst eingeladen, am Freitag, den 11. November ins

Casino Euskirchen zu kommen (Beginn 20 Uhr; Einlass ab 19 Uhr). Karten im Vorverkauf (9 Euro, erm. 8 Euro) sind erhältlich im SVE KundenCenter Euskirchen (Oststr. 1-5) oder unter [www.ticket-regional.de](http://www.ticket-regional.de). (Abendkasse 11 Euro, erm. 10 Euro). Für den Zugang ist ein Nachweis gemäß der „3-G-Regel“ erforderlich.



Gerhard Vieluf alias FILOU

## Proklamation Südstadtregentin Uli I.

Am 12. November findet nach zwei Corona-Jahren wieder die Proklamationsitzung der Südstadtregentin statt. Da das CityForum aus bekannten Gründen nicht zur Verfügung steht weicht die IG Südstadt vorerst wieder in die Aula der Marienschule Euskirchen aus. Die Vorfreude auf die endlich wieder stattfindende Sitzung ist riesengroß, und das Programm verspricht ein wahres Feuerwerk zu werden. Wieder einmal ist es eine Mischung aus Tradition und Moderne, aus Kölner Künstlern und hiesigen. Nachdem Uli I. (Geusen) von Peter Barth als Südstadtregentin proklamiert wurde startet das bunte Programm. Unter anderem sind die Bands Fiasko, Domstürmer und Torben Klein, sowie der Redner Martin Schoops und viele andere mehr dabei.

Seien sie dabei wenn es endlich wieder heißt „Südstadt Alaaf“.

Einlass ist um 18 Uhr, und das Programm startet um 19 Uhr. Karten sind unter 0177/3950349 bei Colette Leber erhältlich.  
FH

**gleitsicht inklusive**

bis zu 500,00 Euro sparen!

Gleitsicht ohne Aufpreis zu Einstärkengläsern  
Jetzt beim Gleitsicht-Experten Jahn!

**TEST BILD**  
**DIE BESTEN DER STADT**  
1. Platz OPTIKER

50126 BERGHEIM Hauptstraße 13 Tel: 02271/44588	50321 BRÜHL Uhstraße 109 Giesler-Galerie Tel: 02232/569048	51103 KÖLN-KALK Kalker-Hauptstraße 65 Köln-Arcaden Tel: 0221/35503660	51107 KÖLN-RATH Rösrather Straße 620 Tel: 0221/561572	51143 KÖLN-PORZ Hermannstraße 2 City-Center-Porz Tel: 02203/977315	51465 BERGISCH-GLADBACH Hauptstraße 130 Rheinberg-Galerie Tel: 02207/182477	53225 BONN-BEUEL Kreuzstraße 1 Tel: 0228/5738000	53879 EUSKIRCHEN Neustraße 11 Tel: 02251/75070
--	---	--	---	---	--	--	--

Optik Jahn Hörakustik ist ein Angebot der Optik Jahn GmbH, Von-der-Weterin-Straße 5-6, 51149 Köln

## Generationenkonflikt

### Wenn der Kontakt abbricht

Großeltern sind wichtig, Großeltern lieben bedingungslos, Großeltern sind ein Ruhepol, Großeltern können die Eltern unterstützen.....

Tatsächlich ist es in den meisten Familien so. Zunehmend ist aber auch Anderes zu beobachten. Es gibt viele Fälle von großer Distanz der Kinder zu ihren Großeltern bis hin zu totalem Kontaktabbruch. Oft durch Trennung der Eltern, die dann am Liebsten die ganze „andere Seite“ aus dem

Leben verdrängen wollen. Am 16. November ist die Autorin Charlotte Michel-Biegel um 15 Uhr vor Ort in Euskirchen im Haus der Familie und beschäftigt sich mit den Gründen und was man dagegen tun kann. Die Veranstaltung findet in Kooperation mit der BIGE statt. Anmeldung unter 02251/9571120 oder [www.fbs-euskirchen.de](http://www.fbs-euskirchen.de) Katholische Familienbildungsstätte Haus der Familie Euskirchen

## Smartphone-Stammtisch

Liebe Seniorinnen und Senioren, nach dem schönen und informativen letzten Treffen laden wir ganz herzlich zum nächsten **Smartphone - Stammtisch ins Café Henry, Kommerner Str. 39 in Euskirchen**

(Eingang auch über den Penny-Markt Parkplatz) am Donnerstag, den 10. November ab 15.30 Uhr, ein.

In geselliger Runde wollen wir uns

wieder über Fragen und Themen rund um das Smartphone / Handy unterhalten und Hilfen geben. Fragen zum Treffen beantworten wir gerne: Per Mail an: [sheines@drk-eu.de](mailto:sheines@drk-eu.de) oder telefonisch unter : 0160-90125840

Wir freuen uns auf Sie! Senioren In Euskirchen (SIE), die Verbraucherzentrale (VBZ) und das Team des DRK-Mehrgenerationenhaus, Euskirchen

## Auf der Via Regia von Litauen durch Polen nach Görlitz

### Vortrag von Professor Dr. Gerd Gellißen im Pfarrzentrum

Die Jakobusfreunde Euskirchen laden zu ihrem letzten Pilgerstammtisch in diesem Jahr ein. Er findet statt am Montag, den 14. November, 19 Uhr, im Pfarrzentrum St. Martin in Euskirchen, Am Kahlenturm 2. Professor Dr. Gerd Gellißen berichtet in seinem Vortrag in Wort und Bild von seiner Pilgerreise auf der Via Regia von der litauischen Grenze durch Polen nach Görlitz.

Die Teilnahme an dem Abend ist kostenfrei, eine Anmeldung nicht

erforderlich.

Beim Pilgerstammtisch besteht Maskenpflicht. Auf Wunsch werden auch Pilgerausweise (Credencial del Peregrino) ausgestellt. Nach dem „offiziellen“ Teil besteht die Möglichkeit zu einem zwanglosen Austausch rund um die Themen „Pilgern und Pilgerwege“ im Restaurant „Donna Mia“ am Herz-Jesu-Vorplatz in unmittelbarer Nähe des Pfarrzentrums. Weitere Informationen: [www.jakobusfreunde-euskirchen.de](http://www.jakobusfreunde-euskirchen.de)

## Klönencafé

Liebe Seniorinnen und Senioren, der Herbst ist da. Zu kaum einer Jahreszeit macht das sitzen in netter, warmer und gemütlicher Runde, so viel Spaß wie im Herbst. Wir laden auch im November wieder ein zum **Klönen-Café am Sonntag, den 13. November ab 14.30 Uhr ins Café Henry, Kommerner Str. 39 in Euskirchen (Eingang auch über den Penny-Markt Parkplatz)**

Bei Kaffee oder Tee und selbstgebackenem Kuchen, freuen

wir uns auf einen netten Nachmittag, mit viel Zeit zum klönen.

Anmeldungen sind nicht zwingend notwendig. Um ein wenig besser planen zu können, würden wir uns über eine Anmeldung per Mail an: [sheines@drk-eu.de](mailto:sheines@drk-eu.de) oder telefonisch unter der: 0160-90125840 sehr freuen.

Die Senioren In Euskirchen und das Team des Café Henry freuen sich auf einen schönen, gemütlichen Nachmittag, mit netten Gesprächen.

## Regionalgruppe Parkinson trifft sich

Die Regionalgruppe Parkinson trifft sich am Mittwoch, den 16. November von 15 bis 17 Uhr zum Stammtisch in Euskirchen, im Café Vierjahreszeiten des Senioren-parks Carpe Diem,

Eifelring 16. Dazu laden wir herzlich jeden Betroffenen, Angehörigen und Interessierten ein. Anfragen: 01575 20 57 739 Ulrike Ahrens

**OCKEN ZUM VERZOCKEN**

**WERDE JETZT AUSTRÄGER/\*/IN**

**EIN INTERESSANTER NEBENJOB FÜR JUNG UND ALT!**

EA3551942809

**Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns eine WhatsApp Nachricht\* +49 2241260380**

\*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.



**AUFGEPASST!** Häuser, Wohnungen als auch Grundstücke jeder Größenordnung zum Kauf sowie zur Miete gesucht. Unser Unternehmen bietet einen Rundum-Service, auf den Sie sich verlassen können - von der ersten Besichtigung bis zur Schlüsselübergabe und erfolgreichen Vertragsunterzeichnung.

Ob Marktbestimmung oder Behördenkorrespondenz - Sie profitieren von einem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Seit 28 Jahren erfolgreich und kompetent mit dem Ergebnis vieler zufriedener Kunden.

**Legen auch Sie Ihr Anliegen vertrauensvoll in unsere Hände.**

**Immobilienzirkel Peter Nohr**  
02447 - 917 56 55 | [info@immobilienzirkel.eu](mailto:info@immobilienzirkel.eu)



## Hypothekenzinsen - droht die Zwangsversteigerungswelle?

### Wie Sie jetzt gegensteuern können:

Aktuell erreicht das Zinsniveau wieder jenes welches 2010 / 2011 vorherrschte. Hinzu kommen noch Energiekrieze und Inflation allgemein.

Aus diesem Grund tragen viele Immobilienbesitzer verständlicherweise Sorge, dass sie Hypotheken auf Häuser dauerhaft nicht mehr tilgen können.

In der Folge droht eine Zwangsversteigerung des Alterswohnsitzes oder von Wertanlagen, mit denen auch für die folgenden Generationen geplant wurde. Wie Sie einer unfreiwilligen Versteigerung erfolgreich vorbeugen können, erfahren Sie in diesem Artikel.

### Wie hoch die Hypothekenzinsen aktuell sind

Für neue Darlehensnehmer ergaben sich zwischen Januar und Mai 2022 durchschnittlich 1,25 Prozent höhere Zinsen bei Hypothekendarlehen mit 10-jähriger Zinsbindung.

Gegenwärtig gehen Experten davon aus, dass die Hypothekenzinsen bis Ende 2022 mäßig ansteigen werden. Aufgrund der unvorhersehbaren Lage auf den Finanzmärkten kann es immer wieder zu Ausschlägen nach oben oder unten kommen. Ende September kletterten die Zinsen für Immobiliendarlehen auf ein neues Jahreshoch und überschritten sogar die Marke von 3,5 Prozent. Ein Grund dafür

war die Inflation, Anfang Oktober lagen die Zinsen für 10-jährige Darlehen sogar bereits bei fast 4 Prozent. Im historischen Vergleich liegen die Zinsen somit auf demselben Niveau wie vor 10 Jahren. Vor 15 Jahren lagen die Zinsen üblicherweise sogar bei bis zu 5 Prozent.

### Die Hypothekenzinsen in der Vergangenheit

In den vergangenen 10 Jahren waren die Zinsen für Baufinanzierungen so niedrig wie nie zuvor. Im Jahr 2022 hat sich dies jedoch signifikant verändert, denn die Zinsen bewegen sich seit 10 Jahren erstmals wieder im Aufwärtstrend. Zuletzt lag der durchschnittliche Zinssatz 2010 bei 4,0 Prozent. 2012 waren es nur 2,7 Prozent, während er in den Jahren 2016 und 2018 1,4 Prozent betrug. 2020 und 2021 lag der Zinssatz im Schnitt lediglich bei 1,1 Prozent.

### Mit dem Forward-Darlehn Zinsen in Zukunft absichern

Kurz gesagt, mit einem Forward-Darlehn einigen Sie sich bereits heute über eine Anschlussfinanzierung mehrere Jahre vor Auslaufen Ihrer aktuellen Zinsfestschreibung. Beachten Sie, dass Forward-Darlehen lediglich als Anschlussfinanzierung der Immobilie abgeschlossen werden können. Es besteht die Möglichkeit, dass

für eine Modernisierung, einen Umbau oder Ausbau zusätzliche Kosten anfallen, für die Sie weiteres Kapital benötigen. In diesem Fall besteht die Option, zwei Darlehen abzuschließen. Für die Anschlussfinanzierung entscheiden Sie sich für ein Forward-Darlehen.

Bei Thema Anschlussfinanzierung in Zukunft kann es aktuell sinnvoll sein sich mit sich mit dem Thema Bausparvertrag zu befassen.

### Der Bausparvertrag als Anschlussfinanzierung ab ca. 1,50%-Zinssatz

Grundsätzlich ist es machbar, einen Bausparvertrag gewinnbringend als Anschlussfinanzierung zu nutzen. Schließlich ist dieses Vorgehen mit einigen Vorzügen verbunden: Genau wie beim Forward-Darlehen ermöglicht Ihnen ein Bausparvertrag eine frühzeitige Planung.

Mit ihm können Sie Ihre Anschlussfinanzierung nämlich bereits viele Jahre im Voraus zu aktuell günstigen Zinskonditionen (ca. 1,5%) planen. Im Gegensatz zum Forward-Darlehen gibt es keine Verpflichtung zur Abnahme des Bausparkredits.

Dadurch sind Sie flexibel und können sich das Geld beispielsweise auszahlen lassen. Auch die Reinvestition in andere Vorhaben ist möglich.

Da Sie zum Zeitpunkt des Ab-



schlusses bereits den heutigen Zins für das Bauspardarlehen bestimmen können, sind Sie zukünftig gegen steigende Marktzinsen versichert. Egal, wie Sie sich bei der Zinsbindung für die Finanzierung eines Hauses entscheiden: Nur mit einer vorher gut durchdachten Planung gelingt es Ihnen, eine Zwangsversteigerung oder zumindest finanzielle Unannehmlichkeiten abzuwenden. Das Experten-Netzwerk von FS-IMMOBILIEN berät Sie gerne und sind unter der Nummer 02441/7969550 für Sie erreichbar. Außerdem können Sie eine kostenlose und völlig unverbindliche Bewertung Ihrer Immobilie unter [www.fs-immo.eu](http://www.fs-immo.eu) vornehmen.

Ermitteln Sie  
den Marktwert  
Ihrer Immobilie  
kostenlos auf  
[www.fs-immo.eu](http://www.fs-immo.eu)

**FS**  
FABIAN SCHUMACHER  
IMMOBILIEN  
VERKAUFEN mit PREISGARANTIE

Ihr Immobilienmakler für die  
Vermittlung von Wohnträumen  
und Anlage-Immobilien

Wir suchen für unsere VORGEMERKTEN KÄUFER:

- Häuser auch mit Flut- oder Totalschaden
- Bauernhäuser & -höfe
- Ein-/Zwei- & Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Grundstücke
- Immobilien zur Kapitalanlage



Legen Sie Ihr  
persönliches  
Suchprofil an

Hindenburgstraße 25  
53925 Kall

Phone: 0 24 41 / 79 69 55 0

Fax: 0 24 41 / 79 69 55 1

E-Mail: [info@fs-immo.eu](mailto:info@fs-immo.eu)

[www.fs-immo.eu](http://www.fs-immo.eu)

**Aus der Arbeit der Parteien CDU Euskirchen**

## Hardtburg aus dem Dornröschenschlaf befreien

Land soll Burgruine als Sonderliegenschaft übernehmen - Finanzierung der Sanierung sichern  
- beliebte Sehenswürdigkeit

**Euskirchen.** Bereits seit mehreren Jahren fristet die Hardtbburg bei Stotzheim einen Dornröschenschlaf. „Viele Besucher des Hardtwaldes bei Euskirchen kennen die Burg nur aus der Ferne, denn der Zugang ist leider gesperrt“, so Klaus Voussen, CDU Landtagsabgeordneter aus Euskirchen. „Mir gegenüber haben viele Spaziergänger bereits ihr Bedauern

über den gesperrten Zugang zum Ausdruck gebracht.“ Deshalb steht Voussen seit mehreren Monaten mit verschiedenen Akteuren im Kontakt, um den Zustand der Burg zu verbessern. Das Problem: Für die aufwändige Sanierung muss die Finanzierung gesichert werden. Derzeit läuft daher eine Anfrage beim NRW-Heimatministerium, ob die Burgruine als Sonderliegenschaft

durch das Land übernommen werden kann. Das Ministerium steht der Vorgehensweise offen gegenüber und prüft den Fall. Vorausgegangen war eine Anfrage beim Bau- und Liegenschaftsbetrieb NRW / Niederlassung Aachen, der in der Vergangenheit bereits Maßnahmen zur Sicherung der baulichen Substanz an der Burg durchgeführt hat.

„Für die Euskirchener Öffentlichkeit und die Förderung des Tourismus wäre eine Sanierung und öffentliche Begehbarkeit der Anlage von großem Vorteil“, stellt Voussen die Vorteile heraus. Durch die geplante Übernahme als Sonderliegenschaft könnte eine Sanierung der Hardtbburg schneller umgesetzt werden.

Klaus M. Voussen

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU Euskirchen

**Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen**

## Hochwasserschutzmaßnahmen schneller umsetzen!

SPD-Kreistagsfraktion beantragt Sachstandsberichte der zwei Wasserverbände im Kreis Euskirchen zu bisherigen Maßnahmen.

Der Kreis soll zum Thema Starkregenvorsorge berichten.

Über 15 Monate ist die verheerende Flut im Kreis Euskirchen nun bereits her. Ein Ereignis, das großes Leid über unsere Region gebracht hat. Aus diesem Ereignis müssen Konsequenzen in verschiedenen Bereichen gezogen werden. Dazu gehört auch, die Messstation-Infrastruktur zu modernisieren und auszubauen. Nur so können in Zukunft verlässliche und flächendeckende Prognosen über Flutwellen und Hochwasser in NRW getroffen werden. Im Untersuchungsausschuss des

Landtages NRW ist berichtet worden, dass die alten und zerstörten Pegel bisher nicht wiederaufgebaut wurden. Auch Pegel-Messstationen an kleineren Bächen, die im Juli 2021 zu reißenden Flüssen wurden, sind bisher nicht installiert worden. Laut Sachverständigen ist eine flächendeckende verlässliche Prognose im Falle von Starkregen und Hochwasser erst 2028 möglich!

Die SPD-Fraktion im Kreistag Euskirchen hat nun beantragt, dass die beiden - für den Kreis

Euskirchen - zuständigen Wasserverbände im Ausschuss für Planung, Nachhaltigkeit und Mobilität über den aktuellen Sachstand im Bereich Hochwasserschutz berichten.

„Im Nachgang der Katastrophe haben sich die elf Kommunen des Kreises mit dem Kreis und den jeweils betroffenen Wasserverbänden zusammengeschlossen. Dies begrüßen wir ausdrücklich - hört der Hochwasserschutz doch nicht an Gemeindegrenzen auf. Im Zuge dieser Zusammenschlüsse sind

eine Vielzahl von Maßnahmen zum Hochwasserschutz identifiziert und klassifiziert worden. Über die bisherige Umsetzung der Maßnahmen sollen die Wasserverbände berichten, so **Thilo Waasem**, Vorsitzender der SPD-Fraktion im Kreistag Euskirchen. Darüber hinaus beantragt die SPD-Kreistagsfraktion, dass die Kreisverwaltung über den aktuellen Sachstand im Bereich Starkregenvorsorge berichtet.

[www.spd-euskirchen.de](http://www.spd-euskirchen.de)

Michael Höllmann

## Nach Flut: Verbraucherzentrale wieder geöffnet!

Seit Montag 24.10.2022 ist die Verbraucherzentrale in der Wilhelmstrasse 37 in Euskirchen wieder geöffnet. In den 15 Monaten nach der Flutkatastrophe mussten das stark beschädigte Gebäude renoviert und die komplette Einrichtung erneuert werden.

Nach der Flut hatten die Mitarbeiter\*innen der Verbraucherzentrale ihre Arbeit nicht eingestellt, sondern einfach ohne Geschäftsräume fortgeführt. Online und per Telefon konnte vielen Hilfesuchenden weitergeholfen werden. Jetzt können auch wieder Beratungen vor Ort stattfinden. Spezialberatungen z. B. zu Mietrecht, Geldanlage und

Versicherungen können nun wieder angeboten werden.

Die **Öffnungszeiten** sind **montags** und **freitags** von **09-13 Uhr** sowie **dienstags** und **donnerstags** von **09-13 Uhr** und **14-18 Uhr**.

„Die Räume sind schöner geworden als vor der Flut. Wir können unsere Arbeit dank einer anderen Raumeinteilung nun besser und effizienter durch-

führen. Es können mehr Beratungen parallel durchgeführt werden und die Mitarbeiter\*innen haben bessere Arbeitsplätze“, sagte die Leiterin der Euskirchener Verbraucherzentrale Monika Schiffer bei einem Besuch der SPD vor Ort.

Es ist gut, dass die Verbraucherzentrale jetzt auch wieder präsent ist, nicht alle Menschen

können sich online oder telefonisch informieren und beraten lassen.

„Wir danken allen Mitarbeiter\*innen der Verbraucherzentrale für ihren besonderen und unermüdlichen Einsatz während der Renovierungszeit. Wir freuen uns, dass Sie wieder persönlich für die Menschen da sind“, sagte Michael Höllmann, Euskirchener SPD-

Fraktionsvorsitzender bei seinem Antrittsbesuch in den frisch renovierten Räumen der Verbraucherzentrale. In den

letzten 25 Jahren ist die Verbraucherzentrale Euskirchen eine Institution in und um Euskirchen geworden, die nicht

mehr wegzudenken ist. Die SPD in Euskirchen hatte sich besonders für die Gründung einer städtischen Verbraucherzentrale

eingesetzt. Jetzt trägt der Kreis die Kosten für die Zentrale. [www.spd-euskirchen.de](http://www.spd-euskirchen.de)  
Michael Höllmann

## Neue Steinbachbrücke bald mit Zuweg

Ca. 100 Meter Weg zur neuen Brücke fehlen noch. Grund ist die mangelnde Abgrenzung des Weges zu den Schafweiden durch eine sog. „Benjeshecke“. SPD regt bei Vor-Ort-Termin an, dass Freiwillige unterstützen.

Seit drei Jahren beschäftigt sich der Tiefbauausschuss immer wieder mit den Folgen des Abrisses einer alten Steinbach beim Kloster Schweinheim. Durch den Abriss wurde ein alter Wanderweg, der auch Teil des Jakobsweges ist, unterbrochen. Nach einer Einigung mit dem Eigentümer des Klosters eine neue Brücke zu errichten, stockten die Arbeiten. Die Brücke wurde im Mai 2021 fertiggestellt. Der Zugang war aber bis jetzt nicht möglich.

Ein Grund war die Auflage der Naturschutzbörde den Zugang

zur Brücke mit einer „Benjeshecke“ aus Baumschnittmaterial einzufassen. Für die fast 100 Meter lange „Hecke“ wird sehr viel Material benötigt, welches nicht in ausreichender Menge zur Verfügung stand. Da der Eigentümer durch die Flutkatastrophe stark betroffen war, ruhten die Arbeiten seit fast einem Jahr.

„**Nicht der Berliner Flughafen**“, Thomas Brochhagen, SPD-Sprecher. In der letzten Sitzung kritisierte Thomas Brochhagen, SPD-Sprecher im Ausschuss, die lange

Dauer: „Es ist nur eine kleine Brücke und nicht der Berliner Flughafen“. Und weiter: „Wir wollen eine konkrete Lösung und rausfinden, woran es liegt“. Anlässlich eines Vor-Ort-Termins wurde deutlich, dass es am verfügbaren Material, aber besonders an fleißigen Händen fehlt, die Hecke fertigzustellen. Auf Initiative der SPD kamen dann 25 Mithelfende am 15. Oktober am Kloster Schweinheim zusammen, um das bereitliegende Astmaterial innerhalb kürzester Zeit einzubauen.

Leider konnte die Hecke wegen fehlenden Materials noch nicht vollständig fertig gestellt werden. Die Aktion wird deshalb Anfang November wiederholt. „Wir werden die Hecke dann fertig bauen und sind sicher, dass sich wieder viele Helfer beteiligen“ zeigt sich Brochhagen zuversichtlich. Im Anschluss daran, so die Zusage des Eigentümers, wird der Weg nach einigen Restarbeiten kurzfristig für Wanderer geöffnet und zur Brücke hin begehbar sein. [www.spd-euskirchen.de](http://www.spd-euskirchen.de)  
Michael Höllmann

## SPD Euskirchen ehrt langjährige Parteimitglieder

Ende September war es endlich wieder soweit:

Nach über zweijähriger Corona-Pause konnte die SPD Euskirchen langjährige Parteimitglieder im Rahmen einer Mitgliederversammlung ehren.

Die älteste Volkspartei SPD lebt von Ihren Mitgliedern. Ausgehend von den Ortsvereinen werden politische Themen entwickelt und in den politischen Prozess auf kommunaler Ebene, aber auch auf Landes- oder Bundesebene eingebracht. Die Ortsvereine bilden das Fundament der politischen Arbeit der SPD. Am 29.09.2022 sind im Casino Euskirchen Genossinnen und Genossen für Ihre langjährige Parteimitgliedschaft geehrt worden. Für zehn Jahre SPD-Mitgliedschaft sind Helena Vitt, Jan Neumann und André Kaudel geehrt worden. Silvia Belter und Erich Bornträger durfte die Mitgliederversammlung für 25 Jahre SPD-Mitgliedschaft ehren. Gerhard-Nikolaus Fink erhielt seine Ehrung für 35 Jahre SPD-Mitgliedschaft und Rudi Esch für über 40 Jahre SPD-Mitgliedschaft. Für über 50 Jahre SPD-Mitgliedschaft sind Klaus

Resimus, Heinrich Kositza und Sigrid Kühne durch Landrat Markus Ramers geehrt worden. Alle drei eint, dass sie in den 1970er Jahren aufgrund von Willy Brandt in die SPD eingetreten sind - wie so viele damals. Landrat Ramers ließ in seinen Ehrungs-Reden das bisherige Leben der zu Ehrenden Revue passieren. Alle verbindet das soziale Engagement und der feste Glaube daran, dass eine solidarische Gesellschaft die politischen Herausforderungen lösen kann. Auch wenn man in über 50 Jahren Parteimitgliedschaft sicherlich nicht immer einer Meinung mit führenden SPD-Politiker\*innen gewesen ist, so sind es doch die Grundwerte „Freiheit, Gerechtigkeit und Solidarität“ die unsere Partei immer wieder zusammenhält. Danach hat Landrat Ramers die Mitglieder der SPD Euskirchen über die aktuelle Kreispolitik informiert. Auch der SPD-



Für langjährige Mitgliedschaft in der SPD geehrte Mitglieder in Euskirchen.

Kreisvorsitzende und Kreistagsfraktionsvorsitzende Thilo Waasem hat über die aktuelle politische Lage im Kreis Euskirchen berichtet. Zum Ende der Versammlung hat der SPD-Ortsverein zu einem kleinen Imbiss eingeladen. „Es hat mich gefreut, dass wir nach über zwei Jahren corona bedingter Pause wieder Ehrungen langjähriger Parteimitglieder vor-

nehmen konnten. Mit den Ehrungen wird den Parteimitgliedern in einem entsprechenden Rahmen die Wertschätzung zuteil, die ihnen gebührt. Politik vor Ort in Euskirchen wäre ohne unsere engagierten Genossinnen und Genossen nicht möglich“, so die Co-Ortsvereinsvorsitzende Gianna Voibel. [www.spd-euskirchen.de](http://www.spd-euskirchen.de)  
Michael Höllmann

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen

## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 4. November****Schwanen-Apotheke**

Bendenweg 13, 53902 Bad Münstereifel, 02253/2065

**Samstag, 5. November****Citrus-Apotheke**

Gerberstr. 43, 53879 Euskirchen, 02251/79140

**Sonntag, 6. November****Annaturm Apotheke**

Kirchstr. 11-13, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/4311

**Montag, 7. November****Mühlen-Apotheke**

Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen (Stotzheim), 02251 - 63443

**Dienstag, 8. November****Apotheke am Bahnhof**

Veybachstraße 18, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2019

**Mittwoch, 9. November****Lambertus-Apotheke**

Kuchenheimer Str. 117, 53881 Euskirchen (Kuchenheim), 02251/3286

**Donnerstag, 10. November****Bollwerk-Apotheke**

Käkstr. 22-24, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/51285

**Freitag, 11. November****Apotheke am Winkelpfad**

Rüdesheimer Ring 145, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2696

**Samstag, 12. November****Behring Apotheke**

Essiger Str. 1-3, 53913 Swisttal (Odendorf), 02255/94400

**Sonntag, 13. November****City Apotheke**

Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042

**Montag, 14. November****Millennium-Apotheke**

Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251-124950

**Dienstag, 15. November****Post-Apotheke**

Oststr. 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660

**Mittwoch, 16. November****Südstadt-Apotheke am Marienhospital**

Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880

**Donnerstag, 17. November****Annaturm Apotheke**

Kirchstr. 11-13, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/4311

**Freitag, 18. November****Bahnhof-Apotheke**

Kölner Str. 7, 53902 Bad Münstereifel, 02253/8480

**Samstag, 19. November****Bären-Apotheke**

Kaiser-Wilhelm-Platz 2, 53919 Weilerswist (Lommersum), 02251/74422

**Sonntag, 20. November****Adler Apotheke am Campus**Christian-Schäfer-Straße 10, 53881 Euskirchen (Christian-Schäfer-Str. 10, Euskirchen-Flamersheim / Adler Apotheke am Campus e. K.), 02255 1209  
Alle Angaben ohne Gewähr

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Pflegestation

Hellenthal - Schleiden - Kall  
Palliativstation  
02445/8507-223  
0173/9532448

### Tierärztlicher Notdienst im Kreis Euskirchen

Über die Telefon-Nummer des jeweiligen Tierarztes (Anrufbeantworter) oder unter [www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de](http://www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de)

### Zahnärztlicher Notfalldienst

0180/5986700

### Notfalldienstpraxis

Krankenhäuser  
Kreiskrankenhaus  
Mechernich  
02443/17-0  
Marien-Hospital Euskirchen  
02251/90-0

### Neue Rufnummer des Stadtbetriebes Euskirchen

### „Technische Dienste“

Die Zentrale des Stadtbetriebs Technische Dienste ist ab dem 1. Januar 2019 unter der neuen Rufnummer 02251/14570 zu erreichen. Auch die einzelnen Durchwahlen haben sich geändert. Bei Bedarf sind diese auf der städtischen Homepage [www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de) im Bereich Service/Ansprechpartner zu finden.

### Notruf- bzw.

### Bereitschaftsnummern

Wasser- und Energieversorger

Stadt Mechernich

02443 / 49-0

Stadtwerke Mechernich

Wasserversorgung

0172/9860333

02443/494144

Kreis-Energie-Versorgung

02441/820

Verbandswasserwerk

Euskirchen Wasserversorgung

02251/79150

e-regio

02251/3222

Störung melden

0800/3223222

Westnetz

01802/112244

Abwasserentsorgung

Stadt Mechernich

02443/49-0

Stadtwerke Mechernich

Abwasserentsorgung

0171/6353360

Kreispolizeibehörde Euskirchen

02251/799-0

Anonyme Alkoholiker

0176/50087394

### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

## Tierarzt-Notdienste

### Im Kreis Euskirchen

**5. November**

Praxis Braßeler  
Mechernich-Holzheim,  
02484/9186793

**6. November**

Praxis Rüsing  
Zülpich, 02252/81955

**12./13. November**

Praxis Karatac  
Euskirchen, 02251/80200

**19. November**

Praxis Kanzler  
Schleiden-Gemünd,  
0177 868 24 89

**20. November**

Praxis Müller  
Zülpich, 01523 4695490  
(neue Telefonnummer)

Alle Angaben ohne Gewähr

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf

**110**

• Feuerwehr/Rettungsdienst

**112**

• Ärzte-Notruf-Zentrale

**116 117**

• Gift-Notruf-Zentrale

**0228 192 40**

• Opfer-Notruf

**116 006**



**POÉTES®**

**Kanaltechnik**

[www.poeteskanaltechnik.eu](http://www.poeteskanaltechnik.eu)

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

**Euskirchen 0 22 51 - 51 067**

**Mechernich 0 24 43 - 904 95 95**

**Notdienst: 0700 - 4706 4706**  
(Ortstarif)

## „Urlaub ohne Koffer“ zum Lichtermeer „Christmas Garden“

Mit seiner Initiative „Urlaub ohne Koffer“ zieht der Seniorenverband BRH am Mittwoch, 23. November in ein Lichtermeer im Kölner Zoo. „Christmas Garden“ nennt sich dann der Kölner Tiergarten mit seinen historischen Gebäuden, modernen Tiergehegen und liebevoll gepflegten Parklandschaften. Die Senioren sind dabei, wenn ab Einbruch der Dunkelheit eine einzigartige Glitzerwelt erwacht. Es wartet ein funkeldes Zusammenspiel von traumhaften Klanglandschaften, kunstvollen Lichtfiguren, märchenhaften Leuchtszenen und faszinierenden Illuminationen.

Der Seniorenverband weiß, dass das „Reisen“ zu den beliebtesten Hobbies der Älteren gehört und verrät: „Auch ältere Menschen wollen ihre Freizeit ansprechend gestalten, unter die Leute kommen und etwas von der Welt sehen.“ Natürlich eignen sich auch für oft alleinstehende Senioren die finanziertablen von Ehrenamtlichen erstellten Touren sehr gut, da man immer wieder auf gleichaltrige und gleichgesinnte Reisende stößt, mit denen sich der Tag wesentlich angenehmer gestalten lässt. Der Seniorenverband BRH fährt diesmal wieder mit der Deutschen

Bahn: Treffpunkt 15.45 Uhr  
Bahnhofsvorplatz.  
Wer mehr zu den BRH-Touren  
„Urlaub ohne Koffer“ wissen

möchte:  
Informationen gibt es unter  
0225 80621.  
[www.brh-euskirchen.de](http://www.brh-euskirchen.de)



**Heimsauna Ausstellung!**  
**Element + Blockbohle**  
**Gerne auf Maß gebaut!**

**graafen** Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler  
 seit 1905 info@graafen.de 02403 87480

**Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!**



# Familien ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG  
MEDIA



**Natascha**  
ist da!  
Herzlichen Dank für die guten Glückwünsche anlässlich der Geburt unserer Tochter  
Mustertext im Juli 2020  
Die Niedlichkeit ist gar nicht zu überstreichen

15.07.30 • 56 cm • 3.350,- €  
FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,00\*



**Liebe Franziska,**  
zu Deinem ersten  
Schwung wünschen wir Dir einen tollen Start.  
Alles Liebe Mama, Papa und Pappy  
Mustertext im Dezember 2020

43 x 45 mm  
ab 9,00\*



**Herzlichen**  
Lohmühle, im Dezember 2020  
F597  
90 x 50 mm  
ab 20,50\*

für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserer Hochzeit.  
Wir hoffen uns sehr darüber getreut.  
Horst und Sabine Meyershagen



Ja,  
Frederique  
Mustermann  
& Jonathan  
Mustermann  
am 12. März 2020 trauern  
Wolfram und Ute Bieler  
in der Musterhauser Kapelle  
in Musterhausen.  
Die Hochzeitsfeier findet am  
17. März 2020  
in der Musterstraße 12  
in Musterhausen statt.

FH 06-13  
43 x 120 mm  
ab 24,50\*



**DANKSAGUNG**  
Für die wohltuenden Beweise der  
Anteilnahme beim Tode meines  
geliebten Vaters, unseres lieben  
Schwiegervaters und Großvaters  
**Michael Muster**  
Sprechen wir unseren Dank aus.  
Im Namen aller Angehörigen  
Gisela Musterfeld (geb. Münster)  
Das Sechswochenurndankfest wird am 18.09.2020  
um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche zu Musterhausen.

TD 12-12  
90 x 90 mm  
ab 110,00\*



**WOHNUNG!**  
Moderne Mehrfamilien-Wohnung  
3,41, 125 qm, 2 Parteienküche, Kühlschrank, Backofen, Geschirrspüler, voll renoviert, gut  
gekennzeichnet, zentral geheizt, Küche für 820 € kaltmiete zu vermieten.  
Tel. 02241-123456

FS 06-13  
43 x 60 mm  
ab 12,00\*

KO3\_15  
43 x 30 mm  
ab 6,00\*



**Abitur**  
super...  
...du hast es geschafft  
Lieber Tim-Lukas,  
herzlichen Glückwunsch!  
Deine Eltern  
Marianne & Klaus-Peter  
Mustermann  
Musterhausen, im Juli 2020

\*Inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

**Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!**

[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)



## Autoverwertung Cremer

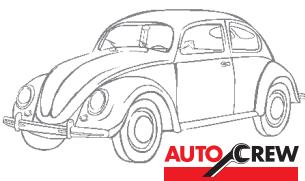
0 22 51 / 35 33

### Ankauf aller Alt- und Unfallfahrzeuge bei Anlieferung bis 200,00 €

Abholung ist nach Vereinbarung möglich.

Ankauf von Schrott u. Metall zu Tageshöchstpreisen.  
Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen für Bastler.Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist  
[www.cremer-autoverwertung.de](http://www.cremer-autoverwertung.de)

### Neu- und Gebrauchtwagen Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG



**Autohaus**  
**Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service**  
**Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

peugeot.de

**PEUGEOT KOMPLETPREIS-ANGEBOTE**

**ALLZEIT SICHER  
UNTERWEGS**

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

**PEUGEOT WARTUNG**  
Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen  
und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab 79 €\*

\* Kompletpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Kompletpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.



IHR PEUGEOT SERVICE  
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!



**Autohaus Müllejans GmbH**  
52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·  
Tel.: 02474/93010  
[www.peugeot-muellejans.de](http://www.peugeot-muellejans.de)

## Sicher durchs Getümmel in der Stadt kommen

Assistenzsysteme können Autofahrer unterstützen und viele Unfälle verhindern

Am Steuer eines Autos können schon kleine Ablenkungen schwerwiegende Folgen haben. Wer mit den Gedanken ganz woanders ist oder kurz aufs Display des Navigationsgeräts schaut, bemerkt womöglich eine Gefahrensituation zu spät. Gerade im Getümmel des Stadtverkehrs ist jederzeit Konzentration gefragt. Dabei kann Technik die Person am Steuer unterstützen und gleichzeitig schwächere Verkehrsteilnehmer wie Radfahrer oder Fußgänger besser schützen.



Unachtsamkeit am Steuer kann schwerwiegende Folgen haben, gerade im quirligen Stadtverkehr. Technik kann dabei den Menschen unterstützen und die schwächsten Verkehrsteilnehmer besser schützen.

Foto: djd/Robert Bosch/Getty Images/Toa55

diesem Jahr verpflichtend. Schon für heutige Fahrzeuge werden diese Systeme vielfach als Serienausstattung angeboten oder sind als Extra erhältlich.

### Stets das Fahrzeugumfeld im Blick

Um die verbesserte Sicherheit im Straßenverkehr zu ermöglichen, arbeiten im Hintergrund komplexe Systeme. Verschiedene Umfeldsensoren sind in der Lage, kreuzende Fahrradfahrer sowie deren Abstand zum Fahrzeug, Geschwindigkeit und Fahrtrichtung zu erkennen. Droht eine Kollision, bremst das System das Auto automatisch ab, bis es zum Stillstand kommt. In modernen Fahrzeugen sind dazu verschiedene Komponenten wie Radarsensoren, Videokameras und Ultraschallsensoren von Bosch verbaut. Die Technik macht den Straßenverkehr nicht nur sicherer, sondern entlastet zugleich den Menschen am Steuer. Ein weiteres Beispiel dafür ist die Ausstiegswarnung: Das System erkennt mit Eck-Radarsensoren im hinteren Teil des Fahrzeugs, wenn sich andere Verkehrsteilnehmer nähern. Optische und akustische Signale warnen in diesem Fall Fahrer und Mitfahrer davor, die Tür zu öffnen. Auf diese Weise lassen sich Unfallrisiken minimieren, Verletzungen bei Radfahrern vermeiden und Schäden am Fahrzeug vermindern. (djd)

## Gefahr durch Kopfhörer im Straßenverkehr



**Volle Dröhnung:** Auf keinen Fall darf man mit aufgesetzten Kopfhörern und hoher Lautstärke am Straßenverkehr teilnehmen. Foto: GTÜ/mid/ak-o

Ohren auf im Straßenverkehr! Nicht nur gutes Sehen ist dort wichtig, auch um sich als Autofahrer, Radler oder Fußgänger sicher zu orientieren, ist das Gehör wichtig.

Ist es also verboten, im Verkehr Kopfhörer zu tragen, um seine Lieblingsmusik, Podcasts oder Hörbücher zu genießen? Ganz so konsequent regelt es in Deutschland die Straßenverkehrsordnung (StVO) nicht. Hier heißt es lediglich in Paragraf 23 („Sonstige Pflichten von Fahrzeugführern“): „Wer ein Fahrzeug führt, ist dafür verantwortlich, dass seine Sicht und das Gehör nicht durch die Besetzung, Tiere, die Ladung, Geräte oder den Zustand des Fahrzeugs beeinträchtigt werden.“

Auf keinen Fall darf man mit aufgesetzten Kopfhörern und hoher Lautstärke am Straßenverkehr teilnehmen. Am besten ist es daher, ganz auf Kopfhörer zu verzichten. Das gilt gerade für Modelle, die beidseitig im Ohr getragen werden oder die Ohren komplett umschließen, hier insbesondere alle Kopfhörer mit aktiver Unterdrückung von Umgebungsgeräuschen.

Auf der anderen Seite können

aber Kopfhörer als Freisprech-anlage genutzt werden, um Telefonie und andere Funktionen per Sprache zu steuern. Das hilft Autofahrern, die im selben Paragrafen der StVO formulierte Forderung zu erfüllen, dass der Fahrer ein elektronisches Gerät, das der Kommunikation, Information oder Organisation dient oder zu dienen bestimmt ist, nur benutzen darf, wenn hierfür das Gerät weder aufgenommen noch gehalten wird.

Die Gesellschaft für Technische Überwachung (GTÜ) mahnt vor diesem Hintergrund zum eigenverantwortlichen und sicherheitsbewussten Umgang mit Kopfhörern im Straßenverkehr - dazu gehört die Wahl eines schalldurchlässigen Modells und eine nicht zu hohe Lautstärke. Dies gilt nicht nur am Steuer eines Autos, sondern für alle Verkehrsteilnehmer. Kritisch werden können Kopfhörer vor allem bei einem Unfall: Wer mit eingeschränkter akustischer Wahrnehmung unterwegs ist und in einen Unfall verwickelt wird, dem kann eventuell eine Teilschuld zugewiesen werden. Die Auswirkungen reichen dann womöglich bis zu eingeschränkten Versicherungsleistungen. (mid/ak-o)

**Autohaus  
M. BORCHERT GmbH**

Mühlenstraße 5 • 53919 Weilerswist  
Telefon 02254-845200  
[www.autohaus-borchert.de](http://www.autohaus-borchert.de)

**Reparatur aller Fabrikate  
Kostenloser Hol-und Bringservice**

**AUTO CREW**

Bosch Car-Service

**autohaus Jörg Seidel gmbh**

**Eine Werkstatt... alle Marken!**  
Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT

**BOSCH Service**

Mit uns kommen Sie ans Ziel!  
Autohaus An den Eifelhecken 4  
Jörg Seidel GmbH 53919 Weilerswist  
Tel.: 0 22 54 / 31 56

- Diesel Partikelfilter-Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Reparatur aller Fahrzeugtypen
- Klimaservice
- HU/AU-Durchführung
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur

Ihr Auto ist unsere Leidenschaft.  
Finden Sie es selbst heraus,  
denn bei uns sind Sie herzlich willkommen.

**Cotzen ZÜLPICH**  
Ihr Vertragshändler in



Nutzfahrzeuge Service



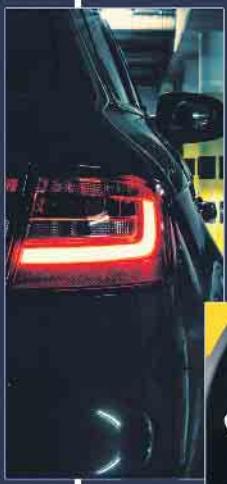
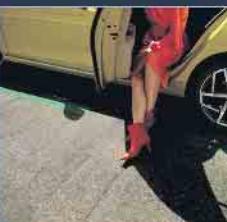
Audi Service



SKODA Service



SEAT Service


**Autohaus A. Gotzen GmbH & Co. KG**  
Industriestr. 1  
53909 Zülpich  
Tel.: 02252 / 1044  
[www.autohaus-gotzen.de](http://www.autohaus-gotzen.de)



## Holz, Alu, Kunststoff oder Kombi

### Das bieten moderne Fensterrahmen

Den Charakter der eigenen vier Wände prägen viele Faktoren. Ein entscheidender: Die richtige Wahl der Fenster. Mit Holz, Kunststoff und Aluminium stehen bewährte Materialien zur Verfügung. Doch

auch Kombi-Lösungen sind für den Rahmen möglich. Der Verband Fenster + Fassade (VFF) erklärt die wichtigsten Unterschiede.

Fenster und Türen sind für das Aussehen eines Hauses ein echter Hingucker, von innen wie von außen, im Guten wie im Schlechten. „Daher lohnt sich die Investition in gute Fenster häufig schon aus optischer Sicht, in der Regel aber auch aus weiteren Gründen, so für eine energetische Sanierung“, erklärt VFF-Geschäftsführer Frank Lange. Folgende Möglichkeiten kommen infrage:

#### Der Allesköninger Holz

Mit Holz als traditionellem und

zugleich modernem, natürlichem Rahmenmaterial bietet sich ein nachwachsender Rohstoff an, dessen Verarbeitung mit sparsamem Energieeinsatz einhergeht. Zudem kann Holz als Material für Fensterrahmen hervorragende Produkt- mit ausgezeichneten Umwelteigenschaften verbinden. Fensterrahmen aus Holz sind sehr formstabil und widerstehen damit thermischen Belastungen zunehmend heißer Tage, wie sie der Klimawandel in den kommenden Jahrzehnten auch in unseren Breiten mit sich bringen dürfte. Zugleich verfügt Holz über sehr gute Eigenschaften in der Wärmedämmung. Das mindert die Heizkosten. Im Innern halten Fensterrahmen aus Holz nicht nur die Wärme, sondern verbreiten für viele Menschen auch ein Gefühl von Behaglichkeit und natürlichem Komfort. Für den Rahmen eignen sich heimische Hölzer wie Fichte, Kiefer oder Eiche ebenso wie Lärche oder Exoten wie Meranti aus verlässlich zertifizierten Beständen.

#### Langlebiger Allrounder Kunststoff

Kunststofffenster, bevorzugt im Wohnungsbau verwendet, sind wahre Allrounder. Wie auch bei Holzfenstern ist ein hoher technischer und gestalterischer Anspruch bei diesen Fenstern heute Standard. Kunststofffenster sind besonders leicht zu pflegen und zeichnen sich durch ihre hohe Witterungsbeständigkeit, ihre Schlagfestigkeit und besonders glatte Oberflächen aus. Ein Nachstreichen ist nicht erforderlich, was Folgeaufwand deutlich reduziert. Die Pflege und

Wartung beschränken sich überwiegend auf das Ölen und Einstellen der Beschläge, Fetten der Dichtungen und Reinigen der Rahmenprofile. Kunststofffenster werden in einer großen Farbpalette angeboten. Zudem bieten sie gute Wärmedämmwerte. In der Anschaffung sind sie in der Regel preisgünstiger als Holz- oder Aluminiumfenster. Werden Kunststofffenster ausgetauscht, können sie nach Jahrzehntelanger Nutzung übrigens nahezu vollständig recycelt werden.

#### Der schlanke Riese Aluminium

Auch Aluminium-Fenster zeichnen sich durch hervorragende Recyclingfähigkeit aus. Der Werkstoff Aluminium kommt nahezu vollständig ohne Qualitätsverlust zurück in den Wertstoffkreislauf. Doch angesichts einer möglichen Lebensdauer von bis zu 50 Jahren denkt der Bauherr zunächst an die strukturellen und optischen Vorzüge der Metallrahmen. Aluminium bietet als Material für Fensterrahmen besonders viel Gestaltungsspielraum für Architekten. Mit Aluminium können Konstruktionen besonders schlank und dennoch hoch gestaltet werden. Selbst bei bodentiefen Fenstern und Türen erlaubt das meist schlanke Rahmenquerschnitte. Dank der hohen Eigenfestigkeit können mit Aluminium sehr große Rahmen entstehen, wie sie in der Architektur heute vielerorts im Trend liegen: Freie Blickfelder, viel Glas, möglichst großzügige Gestaltungen, das sind Ansprüche an zahlreiche Objekte, die sich mit Aluminium-Rahmen beson-

Polstermöbel, Dekorationen und Teppiche.  
**ASSMANN**  
GmbH  
Polstermöbel-Werkstätten  
Antweiler Straße 12  
53894 Mechernich-Wachendorf  
Telefon 02256 824  
[www.assmann-wohndesign.de](http://www.assmann-wohndesign.de)

**Schuh- und Schlüsseldienst**  
**Petra Uebach** Mittwochs geschlossen!  
Bahnstraße 12  
**53894 Mechernich**  
Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49

**Wir haben was gegen Einbrecher:  
Sichere Fenster!**

**Hahnenberg 2**  
53945 Blankenheim-Ripsdorf  
[www.pfeil-fensterbau.de](http://www.pfeil-fensterbau.de)  
**Telefon 0 24 49 / 95 20-0**

**KLAUS PFEIL**  
FENSTERBAU  
Eine klare Entscheidung.

**Qualität zum Herstellerpreis**

Alu-Kaltwintergarten, inkl. 8.76 mm VSG, pulverbeschichtet  
inkl. Keilelementen und Schiebewänden - z.B.: 600 x 300 cm  
Optional: Glasdachmarkisen

**bonnglas**  
Alfterer Straße 128, 53347 Alfter

Inkl. Anlieferung im Gebiet BN-K-SU-BM  
**JETZT NUR EUR 12.900,-**

Der Dachspezialist aus Bonn - Beratung und Angebot: 0178 - 16 53 420

**Hilgers & Partner** GmbH & Co KG der Weg zu Ihrem Eigenheim  
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 [www.holzbau-hilgers.de](http://www.holzbau-hilgers.de)

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

ders gut realisieren lassen. Aluminium bietet auch eine große Oberflächenvielfalt, die sich mit verschiedenen Pulver- oder Nasslackbeschichtungen sowie in Eloxaloberflächen erreichen lässt. **Kombi-Lösungen vereinen Vorteile**

Je nach Ansprüchen an die Immobilie und Wünschen der Nutzer und Eigentümer kann es sich auch anbieten, das Beste aus zwei Welten zu verbinden. Ein Kunststofffenster mit einer äußeren Aluminiumdeckschale schafft noch mehr Raum für individuelle Gestaltung als die pure Kunststoff-Alternative. Denn angrenzende Materialien wie Fensterbänke oder Sonnenschutzanlagen sind meist aus Aluminium und lassen sich dann sehr gut in Material und Farbe an das Fenster anpassen. Beliebt sind solche Kombi-Lösungen auch im Sinne optischer Einheitlichkeit von Objekten. Verfügt beispielsweise das Parterre über Aluminium-Fenster, kann sich für die darüber liegenden Geschosse eine Alu-Kunststoff-Kombi anbieten. Bei extremen Außentemperaturen schützt eine Aluminium-Verschalung zudem vor großer Erhitzung des Kunststoffs. Die Witterungsbeständigkeit von Aluminium ist auch bei Holz-Aluminium-Kombinationen ein Pluspunkt. Sie gelten als sehr wartungsarm da eine mögliche Nachbehandlung des Holzes durch

Streichen entfällt. Wer auf Holz-Behaglichkeit im Innern und architektonische Moderne nach außen setzt, für den mögen Holz-Aluminium-Kombinationen genau das Richtige sein - mit der ästhetischen Haptik des Naturprodukts auf der Innenseite und dem Metall-Look nach außen. „Sei es die Investition in Holz-, Aluminium- oder Kunststoff-Rahmen: Wer modernisiert oder baut, dem stehen hochwertige Produkte aus diesen Materialien zur Verfügung. Gezielter Fenstertausch ist ein zentrales Element, damit Deutschland seine Klimaziele im Gebäudebereich erreicht. Daher sind auch, trotz jüngster Anpassungen in der Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG), nach wie vor staatliche Förderungen aber auch steuerliche Abschreibungen für die energetische Sanierung mit Fenstern verfügbar, welche die

Investition noch interessanter und lohnender machen“, betont VFF-Geschäftsführer Lange. (VFF)

**konrad**  
starke  
Garagentore

Sebastianusstr. 4-6 - Euskirchen  
**Tel. 0 22 51 / 94 11-0**  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

**Erstklassige  
FENSTER**  
in Holz und Kunststoff

**ZU SUPER  
GÜNSTIGEN  
PREISEN**  
sowie Haustüren & Wintergärten  
[www.HM-Eifelfenster.de](http://www.HM-Eifelfenster.de)  
**Tel. 0 65 97 - 900 841**

**Fertiggarage + Garagentor  
Carport + Gerätehaus**  
**Große Ausstellungen - eigene Montage**  
**Hier, jetzt, gut und günstig!**

Tel. 02403 87480  
[info@graafen.de](mailto:info@graafen.de)  
[www.graafen.de](http://www.graafen.de)  
**Katalog Gratis!**

Am Johannesb sch 3  
53945 Blankenheim  
+ Talstraße 60-68  
52249 Eschweiler

**Mietverwaltung**  
**Peiter**

Hausverwaltung  
Nebenkostenabrechnungen  
**Nina Peiter**  
Wohnimmobilienverwalterin  
Alleestr. 19 | 53879 Euskirchen  
02251 - 55 3 54  
[info@mietverwaltung-euskirchen.de](mailto:info@mietverwaltung-euskirchen.de)  
[www.mietverwaltung-euskirchen.de](http://www.mietverwaltung-euskirchen.de)

**MaBre Textil**

**Gleicher Service anderer Standort**

**Gardinenanfertigung aller Art im eigenen Atelier**  
**Gardinenreinigung | Verdunklung | Thermostoffe**  
**Plissees | Jalousien | Vertikal anlagen**

*unverbindliche Beratung vor Ort*



53894 Mechernich

Termine nach Vereinbarung

**Tel. 0 2443 - 4627**

**Euro-Mietpark** GmbH

Baumaschinen Schalungen Baukrane Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen  
Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9  
[www.euro-mietpark.de](http://www.euro-mietpark.de)

**Verkauf und Verleih von Anhängern**

**Radlader** – in verschiedenen Größen

Die nächste Ausgabe erscheint am:

**Freitag, 18. November 2022**

Annahmeschluss ist am:

**11.11.2022 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –

nachhaltig & zertifiziert:

Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

RUNDBLICK EUSKIRCHEN

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259

willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

Amtliche Bekanntmachungen  
Stadtverwaltung Euskirchen  
Bürgermeister Sacha Reichelt  
Kölner Straße 75 · 53879 Euskirchen  
Politik  
CDU Klaus M. Voussen  
SPD Michael Höllmann  
FDP Manfred von Bahnen  
Bündnis 90 / Die Grünen Stefan Falkenstein  
Die Linke Claudia Hegeler  
UWV Euskirchen Herbert Born

Kostenlose Haushaltsverteilung in Euskirchen. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Euskirchen. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierter Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann  
Mobil 0176 90 75 78 19  
hj.neumann@rautenberg.media

VERTEILUNG Mobil 0151 68 86 08 66  
Doreen Müller  
doreen.mueller76@gmail.com

regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112  
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

## RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
twitter.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia

## ZEITUNG

rundblick-euskirchen.de/e-paper  
unserort.de/euskirchen

## SHOP

rautenberg.media/anzeigen

## LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

RAUTENBERG  
MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## Angebote

## Dienstleistung

### Betreuung/Pflege

#### Kinderbetreuung mit Erfahrung

Wir suchen für 4-5 Std. in der Woche eine Kinderbetreuung, die mit Freude sowie Herz&Hand dabei ist.  
0172-611615

## Stellenmarkt

### WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG ZUSTELLER

für einen festen Zustellbezirk. Bei Interesse einfach anrufen oder WhatsApp schreiben an 02241/260-380. REGIO PRESSEVERTRIEB GMBH

## Gesuche

## Sammler

### Sammler sucht

MÄRKLIN und TRIX-EXPRESS Eisenbahn, WIKING, SIKU-Plastik und Gorgl-Toys Automobille, Figuren und Dioramen von Preiser, Lineol und Elastolin sowie SCHUCO Spielzeug. Tel. 02253/6545

### Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

## Vermietungen

### 3 Zimmer Wohnungen

#### Familie aus der Ukraine

sucht eine Wohnung (ab 3 Zimmer) in Mechernich und Umgebung bis 800 € kalt. Tel. 02484 1405

## ANKAUF

Ankauf: Kleidung aller Art, Pelze, Taschen, Näh- u. Schreibm., Spinnräder, Schmuck, Jagdzubeh., Orden, Kameras, Bernstein, Porzellan, Krüge, Bleikristall, Puppen, Teppiche, Gemälde, Zinn, altdt. Möbel, Silberbesteck, Münzen, Uhren, Lampen, LP's.

**Fa. Hartmann 0162-8971806**

**Familien**

RAUTENBERG  
MEDIA

**ANZEIGENSHOP**



**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
**ONLINE BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*

**KLEINANZEIGE**

bis 100 Zeichen

**in dieser Zeitung**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400 Telefonische Beratung**

**RAUTENBERG MEDIA**

## AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

## DIENSTLEISTUNG

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei.

Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

**rundblick**  
ZUGLEICH AMTSBLATT DER  
KREISSTADT **EUSKIRCHEN**  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt für das CMSSystem von Rautenberg Media, um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

**https://redaktion.rautenberg.media**

ALLE eingestellten Artikel erscheinen auch auf [www.unserort.de](http://www.unserort.de) und sind so direkt

online. Ihr Artikel geht damit "lokal" und kann überall gelesen, „geliked“ werden. Auch können Sie auf

[www.unserort.de](http://www.unserort.de) eine „Gruppe“ für

Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“ können und so immer die aktuellsten

Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.

**unserort.de**

**Wir freuen uns auf Sie!**

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



## Lage ist wichtig, aber nicht alles

### Checkliste für den Grundstückskauf: Augen auf bei der Wahl des Standorts

Lage, Lage, Lage - so lautet eine bekannte Immobilienweisheit, wenn es um die Kriterien beim Kauf eines Grundstücks geht. Die Lage des Grundstücks im Hinblick etwa auf Infrastruktur und Verkehr ist tatsächlich im Gegensatz zu anderen Details eines Bauvorhabens von enormer Bedeutung. Sie entscheidet maßgeblich über die langfristige Werthaltigkeit der Immobilie. Allerdings ist die Lage auch nicht alles - ein paar andere wichtige Dinge sollten angehende Bauherren beim Grundstückskauf ebenfalls berücksichtigen. Hier sind fünf bedeutsame Punkte:

1. Bebauungspläne haben oft strenge Vorschriften, angehende Bauherren sollten deshalb gründlich prüfen, ob sie auf dem aviisierten Grundstück ihre Vorstellungen umsetzen können. „Selbst auf baureifem Land ist nicht jede Maßnahme zulässig“, betont Florian Haas, Finanzexperte und Vorstand der Schutzgemeinschaft für Baufinanzierende, mehr dazu steht unter [www.finanzierungsschutz.de](http://www.finanzierungsschutz.de). Infos zu den Bebauungsmöglichkeiten, etwa im Rahmen eines Bebauungsplanes, gibt es beim Bauamt der jeweiligen Gemeinde. Frühere gewerbliche Nutzungen oder die Nähe zu einer ehemaligen Deponie können das Risiko von Altlasten bergen, selbst wenn sich diese nicht unmittelbar darauf befanden. Das Umweltamt gibt Auskunft, ob das Grundstück im Altlasten-

kataster als verdächtig verzeichnet ist.

2. Ein Bodengutachten verschafft Klarheit über die Beschaffenheit und Tragfähigkeit des Baugrunds. Es sollte vom neuen Eigentümer so früh wie möglich eingeholt werden, das Geld dafür ist im Hinblick auf die potenziellen Folgekosten sehr gut investiert. Bereits im Kaufvertrag selbst sollte man Regelungen für das eventuelle Vorhandensein von Altlasten treffen.

3. Ist ein Grundstück „erschlossen“, bestehen bereits Anschlüsse an das Versorgungs- und das Straßennetz. Ist es dagegen noch nicht an das öffentliche Entwässerungssystem angeschlossen, drohen Zusatzkosten. Sind Maßnahmen wie ein Straßenausbau erst kürzlich erfolgt, sollte man sich darüber informieren, ob die entsprechenden Kostenbescheide bereits ergangen sind. „Kostenschuldner ist immer der zum Zeitpunkt der Zustellung des Kostenbescheids im Grundbuch eingetragene Eigentümer, nicht derjenige, der zum Zeitpunkt der Ausführung der Maßnahme Eigentümer war“, erläutert Bauexperte Haas.

4. Vom Eigentümer sollte man sich im Vorfeld der Unterzeichnung des Kaufvertrags einen aktuellen Grundbuchauszug vorlegen lassen. Dabei kann man überprüfen, ob der Verkäufer als eingetragener Eigentümer allein Verfügungsberechtigt ist.



**Die Wahl des richtigen Grundstücks ist die wichtigste Entscheidung des angehenden Bauherrn. Nur dann kann das Projekt beim Einzug zu einem glücklichen Ende führen.**

Foto: djd/Schutzgemeinschaft für Baufinanzierende/shutterstock

5. Das Grundbuch ist auf und Leitungsrechte etwa können eingetragene Rechte und Belastungen zu überprüfen. Wege-



**An alles gedacht? Eine Checkliste trägt dazu bei, dass man beim Grundstückskauf alle wichtigen Punkte beachtet hat.**

Foto: djd/Schutzgemeinschaft für Baufinanzierende/Shutterstock



Ihr Immobiliendienstleister für Gewerbe- & Privatimmobilien



- ◆ Vermietung
- ◆ Verkauf
- ◆ Verwaltung
- ◆ Beratung



#### NEU:

Unser Immobilienservice im Bereich **Handwerkerleistungen**  
(Renovierungen, Badsanierungen, Bodenverlegung jeglicher Art etc.)



Roitzheimer Str. 32 | 53879 Euskirchen | Tel.: 02251 - 94790 | Fax: 02251 - 947919 | Email: [info@immobilien-wisskirchen.de](mailto:info@immobilien-wisskirchen.de)

Mitglied im



## Dachdecker sichern die Energiewende

Im Bereich Gebäudesektor liegt Deutschland im Vergleich mit den zwanzig wichtigsten Industrie- und Schwellenländern bei der Energieeffizienz im Neubau vorne. Die weniger gute Nachricht ist die schleppende energetische Sanierung bei älteren Gebäuden. Einer der Gründe sind unzureichende Renovierungsraten. Angestrebte werden müsse min-

destens eine Verdoppelung der derzeitigen Rate, die aktuell bei 1 % liegt. Besser noch wäre nach Meinung der Klimaexperten eine Rate von 3,5 %. Hier kommt das Dachdeckerhandwerk ins Spiel: Sie führen geeignete Maßnahmen wie Wärmedämmung an Wänden, am Dach oder an der oberen Geschoßdecke aus, durch die schon viel Energie eingespart

werden kann. Dachdecker und Dachdeckerinnen sind wichtige Berater, wenn es darum geht, welche Maßnahmen sinnvoll sind, aber auch, welche Fördergelder infrage kommen. Zum Beispiel lassen sich durch Kredite bei der KfW oder der Nutzung von Steuerermäßigungen für energetische Sanierungen auch im privaten Wohnungsbau deutliche

Einspareffekte erzielen. „Dachdecker sind daher ganz wichtige Akteure, wenn es um das Erreichen der Klimaschutzziele geht, denn sie sind Spezialisten, die die notwendigen Sanierungsmaßnahmen im Gebäudebestand planen und durchführen“, erläutert Claudia Büttner, Presse- und Marketingberaterin beim Zentralverband des Deutschen Dachdeckerhandwerks (ZVDH).

**Dachdecker sind Klimaschützer**  
Zunehmend wird es auch wichtig, den bereits deutlich spürbaren



## Wir suchen ASTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBlick EUSKIRCHEN in

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> <b>Euskirchen-Zentrum</b><br>(Kölnerstraße, Oststraße und Nebenstraßen) | <input type="checkbox"/> <b>Kleinbüllesheim</b> |
| <input type="checkbox"/> <b>Kirchheim</b>  | <input type="checkbox"/> <b>Palmersheim</b>     |
| <input type="checkbox"/> <b>Flammersheim</b>   | <input type="checkbox"/> <b>Schweinheim</b>     |
|  | <input type="checkbox"/> <b>Frauenberg</b>      |

**Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet**

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

► oder untenen Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:  
**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH** · z. Hd. Doreen Müller · Landstraße 100a · 53894 Mechernich  
FON 0151-68860866 · E-MAIL doreen.mueller76@googlemail.com

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!



Klimaschutz, keine reine Männer-  
sache; es gibt auch Frauen im  
Dachdeckerhandwerk.

Foto: ZVDH/akz-o

### Zuverlässige Reinigungskräfte (m/w/x)



auf Steuerkarte (3,5 Std.) gesucht.

**Einsatzort:**  
LVR-Irena Sender Schule in Euskirchen

**Arbeitszeit:**

Mo.-Do.: 14:45-18:15 Uhr  
und Fr.: 13:15-16:30 Uhr

**Wir bieten Ihnen ein nettes Team,  
eine betriebliche Altersvorsorge  
und zusätzliches Urlaubsgeld**

und freuen uns auf Ihren Anruf!  
Mo.-Fr.: 07:30-12:30 Uhr



Frau Inden / Herr Büttner  
0221/8993406

## ASTRÄGER/\*/INNEN für den RUNDBlick EUSKIRCHEN in

- |  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> <b>Euskirchen-Zentrum</b><br>(Kölnerstraße, Oststraße und Nebenstraßen) | <input type="checkbox"/> <b>Kirchheim</b>   | <input type="checkbox"/> <b>Kleinbüllesheim</b> | <input type="checkbox"/> <b>Schweinheim</b> |
| <input type="checkbox"/> <b>Flammersheim</b>   | <input type="checkbox"/> <b>Palmersheim</b> | <input type="checkbox"/> <b>Frauenberg</b>      |   |

An

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**

Doreen Müller

Kasinostraße 28-30  
53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

**REGIO** · pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



## KARRIERE



**Das Dachdeckerhandwerk, der richtige Ansprechpartner für die Solaranlage auf dem Dach.**

Foto: ZVDH/akz-o

Veränderungen durch den Klimawandel zu begegnen, zum Beispiel der Hitzebelastung in Ballungsgebieten. „Dachdecker und Dachdeckerinnen sorgen mit ihrer fundierten Arbeit nicht nur für eine trockene und behagliche Wohnung, sondern tragen als Teil einer klimabewussten Gesellschaft mit ihrer Arbeit dazu bei, dass unsere Welt auch in Zukunft lebenswert bleibt. Denn neben der Sanierung bringen Dachdecker auch Fotovoltaikanlagen aufs Dach oder planen Gründächer. In Deutschland gibt es immerhin 120 Millionen m<sup>2</sup> begrünte Dachflächen. Das sorgt für Kühlung und Luftbefeuchtung,

aber auch für Lärm- und Schallschutz. Junge Leute, die gerne im Handwerk arbeiten und dabei auch Klimaschützer sein wollen, liegen mit einer Ausbildung im Dachdeckerhandwerk genau richtig“, rät ZVDH-Präsident Dirk Bollwerk und ergänzt, dass das Dachdeckerhandwerk bislang auch gut durch die Coronakrise gekommen sei: kaum Kurzarbeit und wenige Entlassungen. Auch dies ein Pluspunkt, der für eine Dachdecker-Ausbildung spricht: Dachdecker sind immer gefragt.  
Mehr Infos unter [www.dachdeckerdeinberuf.de](http://www.dachdeckerdeinberuf.de) (akz-o)

## AUSLIEFERUNGSFAHRER/IN (m/w/d) GESUCHT (Aushilfe/ keine Festanstellung)

Wir suchen mehrere flexible Kurierfahrer/innen (m/w/d) für eine vierzehntägliche Verteilung für die Zeitung: **Rundblick Euskirchen**

### Voraussetzung:

- Führerschein Klasse B seit mindestens 5 Jahren
- seit 3 Jahren unfallfrei!
- Erfahrung bei Verteiltouren mit Kleintransporter in innerstädtischen Bereichen ist wünschenswert, jedoch keine Bedingung
- gute Ortskenntnisse im Verteilgebiet sind vorteilhaft

Bitte keine Lebensläufe, Fotos, Arbeitszeugnisse usw. zusenden. Die Vorlage eines gültigen Führerscheins reicht für die Bewerbung aus.

Bitte bewerben Sie sich per E-Mail (ausschließlich .pdf) oder telefonisch unter:

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**

Stichwort: Kurierfahrer - z.H. Herrn Braun · Mail [m.braun@rautenberg.media](mailto:m.braun@rautenberg.media) oder  
z.H. Herr Falk · Fon 02241 260-380

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

**PMPG\***

\*Du suchst was  
Passendes?

**Wir suchen ausgezeichnete Kollegen.**

### Wir suchen:

- \* Steuerberater (m/w/d)
- \* Steuerfachangestellte (m/w/d)
- \* Lohnbuchhalter (m/w/d)
- \* Steuerfachwirte (m/w/d)
- \* Bilanzbuchhalter (m/w/d)
- \* Fibutroniker (m/w/d)
- \* Rechtsanwaltsfachangestellte (m/w/d)

[www.pmpg.de/karriere](http://www.pmpg.de/karriere)



Bergisch Gladbach | Bonn | Bornheim | Erftstadt | Euskirchen  
Gerolstein | Köln | Luxemburg | Niederkassel | Siegen  
STEUERBERATUNG | RECHTSBERATUNG | UNTERNEHMENSBERATUNG

\*Wir machen's einfach.

### Zwei zuverlässige Reinigungskräfte (m/w/x)



für die Schulreinigung auf Steuerkarte gesucht.

**Einsatzort:**  
LVR-Max-Ernst Schule,  
53879 Euskirchen

**Arbeitszeit:**  
Mo.-Fr.: 13:00-16:30 Uhr

**Wir bieten Ihnen ein nettes Team, eine betriebliche Altersvorsorge und zusätzliches Urlaubsgeld**

und freuen uns auf Ihren Anruf!  
Mo.-Fr.: 07:30-12:30 Uhr



Frau Inden / Herr Büttner  
0221/8993406

### Zwei zuverlässige Reinigungskräfte (m/w/x)



für die Schwimmbad- und Büreereinigung auf Steuerkarte gesucht.

**Einsatzort:**  
LVR-Max-Ernst Schule,  
53879 Euskirchen

**Arbeitszeit:**  
Mo.-Fr.: 05:00-08:30 Uhr

**Wir bieten Ihnen ein nettes Team, eine betriebliche Altersvorsorge und zusätzliches Urlaubsgeld**

und freuen uns auf Ihren Anruf!  
Mo.-Fr.: 07:30-12:30 Uhr



Frau Inden / Herr Büttner  
0221/8993406

**Rezept****Cremige Kürbis-Pasta****Zutaten:**

- 2 TL Gemüsebrühe (instant)
- 200 g kleine Champignons
- 1 kleiner Hokkaidokürbis (ca. 750 g)
- 2 Zwiebeln
- 2 Knoblauchzehen
- 2 EL Olivenöl
- 1 EL Butter
- 200 g kurze Nudeln (z.B. Cellentani)
- 30 g Pekannusskerne
- 1/2 Bund Dill
- 150 g Frischkäse mit Kräutern der Provence

500 ml Wasser aufkochen und die Brühe darin auflösen. Die Champignons putzen, den Hokkaido vierteln, entkernen, waschen und in ca. 2 cm große Würfelschneiden. Zwiebeln und Knoblauch schälen und fein würfeln. Das Öl mit der Butter in einem Bräter erhitzen. Die Champignons mit Kürbis, Zwiebeln und Knoblauch darin für ca. 10 Minuten anbraten. Die heiße Brühe angießen und die Nudeln zugeben. Alles zugedeckt für ca. 10 Minuten köcheln. Inzwischen Pekannüsse grob hacken und den Dill waschen und fein schneiden. Den Frischkäse unter die Nudeln rühren und nach belieben mit Salz und Pfeffer abschmecken. Mit Dill und Pekannüssen bestreuen und servieren.

**Bild der Woche**

Für den Schlaf schwimmen Delfine an der Oberfläche - dies ist dank ihres Gehirns möglich. Eine der beiden Gehirnhälften bleibt stets aktiv. Auch das entsprechend zugehörige Auge bleibt dann im Schlaf geöffnet.

**witz****In der Tierhandlung**

Ein Mann betritt eine Tierhandlung und fragt: "Wie viel kostet der Hund dort?"  
 Verkäuferin: "100 Euro."  
 Mann: "Wie wäre es mit der Hälfte?"  
 Verkäuferin: "Tut mir Leid, wir verkaufen nur ganze Hunde."

Teilen Sie Ihre Tipps für den Haushalt, Ideen für Rezepte, Anleitungen zum Selbermachen!



Für die bunten Informations- und Unterhaltungsfelder suchen wir die altbewährten und die neuen Tipps für Küche, Haushalt, Wohnen, Garten, Gesundheit und Basteln. So geben Sie Ihr praktisches Wissen weiter: senden Sie Ihre Texte in der Länge von 540 bis 740 Zeichen per E-Mail mit Betreff „Unterhaltungsseite“ an [redaktion@rautenberg.media](mailto:redaktion@rautenberg.media) Geben Sie Ihren Namen und Wohnort an, dann wird Ihr Tipp mit Quellenangabe veröffentlicht. Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen.  
*Vielen Dank*

**Sudoku****Spielanleitung**

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder waagerechten Zeile und in jeder senkrechten Spalte alle Zahlen von 1 bis 9 stehen. Dabei darf auch jedes 3 x 3 Quadrat nur je einmal die Zahlen 1 bis 9 enthalten.

2			7					
			3		8			
5						4	2	
6		8						
1								
	2	4			7			

3	8				1			
9								

**Haushaltstipp****Spüllappen**

Beim Putzen auch an den Spüllappen denken: Oft wird der Lappen nur kurz ausgespült und auf die Spülgelegenheit gelegt, was die Entstehung von Bakterien fördert. Und das Schlimmste ist, dass er die notwendige Nahrung für die Keime in Form von Krümeln, Speiseresten und Flüssigkeiten direkt mitbringt. Daher empfiehlt es sich den Lappen immer gut und heiß ausszuspülen und trocknen zu lassen. Am Besten ist es auch, den Lappen ein Mal in der Woche auszutauschen und bei 60 Grad in der Waschmaschine zu waschen. Das ist nachhaltiger, als einen neuen zu verwenden, schützt aber dennoch vor Bakterien und Co.